



rundblick-sankt-augustin.de/e-paper  
unserort.de/sankt\_augustin

# Rundblick Sankt AUGUSTIN

Mit Informationen aus dem Rathaus & Auszügen aus den **AMTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN**

60. Jahrgang

Samstag, den 11. Februar 2023

Woche 6

Kommt jede Woche zu Ihnen

**KREMER**  
02241 - 334906  
Taxi Kremer  
[www.tami24.de](http://www.tami24.de)

- Flughafentransfer
- Krankenfahrten - alle Kassen
- Großraumwagen bis 8 Personen
- Beförderung Rollstuhlfahrer (sitzend)

## Großartige Darbietungen

KG Blau-Wieße Essele feiert Tollitäten- und Gardeempfang



Das Prinzenpaar der Stadt Sankt Augustin nebst Prinzengarde

Bericht zur Titelseite auf Seite 2

**THIEBUS**  
Seit über 40 Jahren ihr fairer Autopartner

Ganzjahresreifen ab 59,90 €	KUMHO TYRE <small>All day. Go with you</small>
Winterreifen ab 79,90 €	
Inspektion Ölservice	
Alufelgen ab 69,00 €	
TÜV ab 159,00 € HU/AU	
Räder-Hotel ab 59,90 €	
Achsvermessung ab 49,90 €	

**Jetzt Termin vereinbaren unter:**  
Alte Heerstr. 10 · 53757 Sankt Augustin  
Telefon: 02241 34000  
[verkauf@thiebus.de](mailto:verkauf@thiebus.de) · [www.thiebus.de](http://www.thiebus.de)  
per WhatsApp 0176 313 579 94

## Wir firmieren um ...

Die Blümlein Immobilien GmbH wird zur Freytag & Goebel Immobilien GmbH.

**BLÜMLEIN<sup>IMMOBILIEN</sup>**

**FREYTAG & GOEBEL**  
IMMOBILIEN Gmbh

Finden Sie Ihre Immobilie in der Region!



Freytag & Goebel Immobilien GmbH

Bonner Straße 108 · 53757 Sankt Augustin · Tel.: 02241 92 77-0 · E-Mail: [info@freytag-goebel.de](mailto:info@freytag-goebel.de) · [freytag-goebel.de](http://freytag-goebel.de)

Bericht zur Titelseite

Zum bereits vierten Mal fanden sich am vergangenen Samstag Tollitäten und Garden des gesamten Rhein-Sieg-Kreises und darüber hinaus zum Tollitäten- und Gardeempfang der KG Blau-Wieße Essele Menden im Festzelt am Sankt Sebastianus-Platz ein. Die Veranstaltung wurde pünktlich um 15 Uhr von Präsidentin Elke Marquis und Präsident Bernd Kullmann eröffnet. Direkt zu Beginn durften die Minis und Kinder der Tanzgarde der KG ihr Können unter Beweis stellen und bekamen im Anschluss an ihre Darbietung einen verdienten großen Applaus. In der Folge gaben sich Prinzenpaare, Dreigestirne und Garden von nah und fern die Klinke in die Hand und sorgten für tolle Stimmung bei den anwesenden Karnevalisten. Ein besonderes Highlight erwartete das Publikum dann zu späterer Stun-

de mit der Tanzgarde Blue Royal. Blue Royal überzeugte das jekte Publikum neben atemberaubenden artistischen Einlagen mit einem Einheizer, der die Stimmung weiter hochkochten ließ. Außerdem hatte sich diese Gruppe mit der Seniorengarde der KG auf den Deutschen Meisterschaften angfreundet und für den heutigen Abend einen gemeinsamen Auftritt vorbereitet. Mit stehenden Ovationen wurden die beiden Gruppen aus dem Zelt geklatscht. Nach einem mehr als siebenstündigen Programm, für das der 1. Geschäftsführer Dr. Lutz Pageler noch viele weitere Anmeldungen vorliegen hatte, die leider nicht mehr berücksichtigt werden konnten, verabschiedeten die Moderatoren das Publikum, das seinerseits den Abend bei kalten Getränken und Brötchen ausklingen ließ.



Blue Royal ließ die Stimmung im Zelt überkochen

## 2. Sankt Augustiner Ausbildungsmesse #JOBGOALS mit über 20 Ausstellern

Sankt Augustin. Von Hotelfachkraft über Pflegefachkraft bis hin zu Erziehungs- oder Elektrofachkraft - so vielfältig waren die präsentierten Ausbildungsmöglichkeiten der über 20 Ausstellungsbetriebe auf der 2. Sankt Augustiner Ausbildungsmesse #JOBGOALS.

Im Mai vergangenen Jahres fand die erfolgreiche Premiere der gemeinsam durch die Stadt Sankt Augustin und die Wirtschaftsförderungsgesellschaft Sankt Augustin mbH (WFG)

organisierte Messe mit über 20 Betrieben aus den Bereichen Handwerk und Pflege statt. „Die Berufsorientierung an Schulen ist für die Jugendlichen weiterhin enorm wichtig, um den Weg durch die vielfältigen Möglichkeiten und den individuell passenden Einstieg in das Berufsleben zu finden. Daher war es uns eine Herzensangelegenheit, diese Messe weiter zu führen“, sagte Bürgermeister Max Leitterstorff. Am 25. Januar ging die #JOBGOALS



### Nie mehr Schimmel. Nie mehr nasse Wände.

**Selbst bei Druck- und Stauwasser**

- **Gesund Abdichten von innen**
- **60% günstiger als Ausbaggern**
- **Kostenlose Analyse & Angebot**

**Tel.: 02241 26 15 980**

**www.drefit.de**

Ingenieurbüro DreFit Eu UG  
(haftungsbeschränkt)



30 Jahre Garantie auf die Wirkungsweise der Abdichtungsprodukte  
„Die Druckwasserprofis“

### LANDSCHAFTSBAU WEHLINGS

Sankt Augustin

Pflasterarbeiten • Plattenarbeiten • Außenanlagen  
Terrassen • Zufahrten • Zaunanlagen

**Tel.: 0 22 41/31 00 20 • Mobil: 01 77/6 23 77 48**



am Campus Niederpleis, an der rund 450 Jugendliche aller Sankt Augustiner weiterführenden Schulen teilnahmen, daher nun in die nächste Runde.

Das Interesse an der Messe war nicht nur seitens der Jugendlichen groß. Dies spiegelte sich auch am Messestand mit 22 Ausstellern von kleineren und größeren Betrieben bis hin zu Institutionen wie der Industrie- und Handelskammer und der Jugendberufshilfe der Stadt Sankt Augustin wider. Da es bereits zur Ausbildungsmesse im vergangenen Jahr Anfragen von Unternehmen aus anderen Branchen gab, entschieden die Veranstalter, das Angebot um die Bereiche Hotel-



**COMPES IMMOBILIEN**

## AKTUELLE IMMOBILIEN ANGEBOTE



**SANKT AUGUSTIN**  
Einfamilienhaus, BJ 1956  
ca. 125 m<sup>2</sup> Wohnfläche  
EA-B: G, 205,9 kWh, Gas



**SIEGBURG**  
Maisonette-Wohnung, Baujahr 1989  
ca. 96 m<sup>2</sup> Wohnfläche  
EA-V:D, 126,1 kWh, Gas



**Wohnung in SANKT AUGUSTIN**  
Eigentumswohnung, BJ 1966  
ca. 90 m<sup>2</sup> Wohnfläche  
EA-V: C, 83,9 kWh, Fernwärme



**GRAFSCHAFT**  
Einfamilienhaus, BJ 1991  
ca. 145 m<sup>2</sup> Wohnfläche  
EA-B: E, 139,3 kWh, Flüssiggas



**KÖLN-WEISS**  
Doppelhaushälfte, BJ 1972  
ca. 131 m<sup>2</sup> Wohnfläche  
EA-B: G, 220,48 kWh, Gas



**IHR ORT**  
Hier würden die Objektdaten  
Ihrer Immobilie stehen und Ihre  
Immobilie wird zeitnah verkauft.



## ALLE ANGEBOTE AUF: [WWW.IMMOBILIEN-COMPES.DE](http://www.immobiliens-compes.de)

„Ihr Vorteil in einer Zusammenarbeit mit uns ist, dass wir tagtäglich nichts anderes tun, als Immobilien mit WOW-Faktor zu verkaufen“

Christoph Compes

**Immobilienberatung auf  
Augenhöhe -**  
**Bei uns steht der  
Mensch im Mittelpunkt!**



## SIE WOLLEN VERKAUFEN?

**Gerne zeigen wir Ihnen in einer kostenfreien Beratung, wie auch Ihre Immobilie einen Platz in dieser Anzeige erhält.** Weitere Objekte finden Sie über unsere Homepage: [www.immobiliens-compes.de](http://www.immobiliens-compes.de)

Kölnstraße 79 b • 53757 Sankt Augustin • Tel. +49 (0)2241 / 9211423 • [www.immobiliens-compes.de](http://www.immobiliens-compes.de) • [info@immobilien-compes.de](mailto:info@immobilien-compes.de)

## Qualifizierter Mietspiegel für Sankt Augustin

Sankt Augustin. Die Stadt Sankt Augustin lässt einen neuen Mietspiegel erstellen.

Hintergrund ist das im Juli 2022 in Kraft getretene Mietspiegelreformgesetz, das Städte mit mindestens 50.000 Einwohnenden dazu verpflichtet, Mietspiegel zu erstellen und zu veröffentlichen. Die Stadt Sankt Augustin hatte zuletzt 2014 einen einfachen Mietspiegel herausgegeben. Der neue Mietspiegel soll nun ein qualifizierter Mietspiegel werden.

Ein qualifizierter Mietspiegel sorgt

für Transparenz auf dem Wohnungsmarkt und schafft Rechtssicherheit. Er dokumentiert die ortsübliche Vergleichsmiete für verschiedene Wohnungstypen und ist daher von großer praktischer Bedeutung für den Ausgleich zwischen Mieterinnen und Mietern sowie Vermieterinnen und Vermietern. Im Unterschied zu einfachen Mietspiegeln müssen qualifizierte Mietspiegel nach anerkannten wissenschaftlichen Grundsätzen erstellt werden. Für die Erstellung des Mietspiegels wurde das ALP Institut für Wohnen

und Stadtentwicklung GmbH aus Hamburg beauftragt.

Als Datenbasis des Mietspiegels dient eine Befragung zu insgesamt 4.000 Wohnungen. Zunächst werden im April 2023 Mieterinnen und Mieter kontaktiert. Abgefragt werden neben Angaben zur Miete auch die Wohnfläche und Ausstattungsmerkmale der Wohnung. Es wird die Möglichkeit geben, die Fragen online zu beantworten. Alternativ wird dem Anschreiben ein Papierfragebogen mit kostenfreiem Rückumschlag beiliegen.

Anschließend an die Befragung der Mieterinnen und Mieter werden die zugehörigen Vermieterinnen und Vermieter gebeten, unter anderem Auskunft über durchgeführte Modernisierungen und die En-ergetik der Wohnungen zu machen. Die Befragung der Vermieterinnen und Vermieter beginnt voraussichtlich im Juli 2023.

Nach dem Mietspiegelreformgesetz ist die Teilnahme an der Befragung für alle verpflichtend. Der Mietspiegel für Sankt Augustin soll zum 1. Januar 2024 in Kraft treten.

## Wanderausstellung „Naturnahe Firmengelände“ kommt nach Sankt Augustin

Sankt Augustin. Vom 6. bis 15. März kann die Wanderausstellung im Foyer des Rathauses besucht werden. Der Bestand an Insekten nimmt in Deutschland kontinuierlich ab - eine dramatische Entwicklung. Die gute Nachricht: Alle können einen Beitrag zum Erhalt biologischer Vielfalt leisten, auch Unternehmen. Das Umweltzentrum Hannover e.V. hat deshalb das Projekt „Außenstelle Natur - Firmengelände naturnah gestalten“ ins Leben gerufen, das im Rahmen des Bundesprogramms Biologische Vielfalt vom Bundesamt für Naturschutz mit Mitteln des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz gefördert und durch die

Region Hannover kofinanziert wird. Im Rahmen dieses Projektes tourt ab Februar eine Wanderausstellung zum Thema „Naturnahe Firmengelände“ quer durch Deutschland, die nun auch bei uns in Sankt Augustin Halt macht. Ziel der Wanderausstellung ist, die Besucherinnen und Besucher auf das spannende und vielfältige Thema der naturnahen Gestaltung von Firmengeländen aufmerksam zu machen. Naturnahe Gestaltung bedeutet eine Anpassung der Bepflanzung und Außengestaltung allgemein an die Bedürfnisse der Tierwelt. Durch diese (Um-)Gestaltung der Außenflächen wird die biologische Vielfalt auf dem Betriebsgelände gesteigert und ein wichti-

ger Beitrag zum Insektschutz geleistet. Aber auch für die Unternehmen selbst und deren MitarbeiterInnen bietet ein naturnahes Firmengelände zahlreiche Vorteile. Die Exponate vermitteln außerdem, dass sich genauso gut auch private Gärten und Balkone für eine naturnahe Gestaltung eignen.

Die Ausstellung richtet sich sowohl an Unternehmen als auch an alle

anderen Interessierten und besteht aus einer Vielzahl an Rollup-Bannern, die durch digitale Medien und Flyer ergänzt werden.

Wurde Ihr Interesse geweckt? Dann kommen Sie gerne vorbei und lassen sich inspirieren: Vom 6. bis 15. März im Foyer des Rathauses Sankt Augustin (Markt 1), montags bis freitags 7.30 bis 12 Uhr, montags und donnerstags 14 bis 18 Uhr





**O P E L**  
...und freie  
Werkstatt, aller Marken

**Zeitwert-  
gerechte  
Reparaturen in  
IHREM Sinn.**

**AHH**  
AUTO-HAUS HENNEF

Frankfurter Strasse 135  
53773 Hennef  
Tel.: 02242-92150  
www.ahh-haus.de



**O P E L**  
...und freie  
Werkstatt, aller Marken

**Für alle die  
mehr Mensch  
im Autohaus  
wollen...**

**AHH**  
AUTO-HAUS HENNEF

Frankfurter Strasse 135  
53773 Hennef  
Tel.: 02242-92150  
www.ahh-haus.de

## Rettungsschwimmerinnen und Rettungsschwimmer gesucht

Sankt Augustin. Die Stadt Sankt Augustin sucht Rettungsschwimmerinnen und Rettungsschwimmer als Aushilfen für die städtischen Bäder. Die Einstellung erfolgt auf Minijob-Basis. Werkstudierende sind ebenfalls willkommen. Voraussetzungen sind das Vorliegen des DLRG Rettungsschwimmscheins in Silber und eines Erste-Hilfe-Lehrgangs. Die Prüfungen des Rettungsschwimmscheins sowie des Erste-Hilfe-Lehrgangs dürfen nicht

länger als zwei Jahre zurückliegen. Eventuell anfallende Kursgebühren werden erstattet. Sollte die Auffrischung des Rettungsschwimmscheins erforderlich sein, kann die Stadt gegebenenfalls behilflich sein.

Das Mindestalter beträgt 18 Jahre. Pro Stunde werden ca. 14 Euro gezahlt. Wer interessiert ist, wendet sich bitte per E-Mail an: [sportverwaltung@sankt-augustin.de](mailto:sportverwaltung@sankt-augustin.de) oder telefonisch an 02241/243-222.



Ejahl ob persönlich oder digital –  
mer fiere zesamme Karneval!  
„VR-Bank Alaaf!“

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

VR-Bank  
Bonn Rhein-Sieg eG

## Goldhochzeit in Sankt Augustin-Ort

Auf 50 Jahre Ehe blickten Monika und Hans-Peter Kurth aus Sankt Augustin-Ort zurück und feierten vor wenigen Tage ihre Goldene Hochzeit.

Anlässlich des seltenen Jubiläums wurden die Jubilare am Freitag, 27. Januar, um 15 Uhr von der Zweiten Stellv. Bürgermeisterin Claudia Feld-Wielpütz und Ortsvorsteher Günter Piéla besucht, die seitens der Stadt Sankt Augustin die herzlichsten Glückwünsche überbrachten.

Das Jubelpaar Kurth gab sich am 27. Januar 1973 auf dem Standesamt das Jawort.



Ehepaar Kurth mit der Zweiten Stellv. Bürgermeisterin Frau Claudia Feld-Wielpütz



### BAUMDIENST-SIEBENGEIRGE.DE

Baumpflege | Baumsanierung | Baumfällung  
Baumstumpf fräsen | schwierigste Fälle mit  
englischer Doppelseiltechnik  
Garten-/Jahrespflegearbeiten  
Kostenlose fachgerechte Baumbeurteilung



Seit 1985 kümmern wir uns professionell um die Gesundheit und die Pflege Ihrer Bäume und Grünanlagen, wie Gärten, Parks und Alleen. Wir sind ein eingespieltes Team von speziell ausgebildeten „**Tree-Surgeons**“, den sogenannten „**Baum-Chirurgen**“. Wir sorgen für eine optimale Baumpflege und verstehen die Körpersprache der Bäume. So wissen wir, wann eine Nährstoffversorgung für die Bäume notwendig ist oder wann ein professioneller Schnitt die Baumkronen entlastet, um die Gesundheit der Pflanzen zu stärken. Zum Auslichten der Bäume dringt unser hochqualifiziertes Team auch in schwer erreichbare Teile vor und sorgt auch z.B. nach Herbststürmen für Spezialfällungen. **Fragen Sie nach unserer kostenlosen Beratung!**

[www.BAUMDIENST-SIEBENGEIRGE.DE](http://www.BAUMDIENST-SIEBENGEIRGE.DE) | Gebührenfrei Tel-Nr. 0800 228 63 43

### Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

#### Diskreter Verkauf

Auf Wunsch vermarkten wir Ihre Immobilie unter Ausschluss der Öffentlichkeit - privat, vertraulich und diskret. Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne unverbindlich!

#### Wir suchen Sie!

Für unsere Filiale in Hennef Uckerath sind wir aktuell auf der Suche nach einem

#### Immobilienmakler (m/w/d)

Die Vertriebsregion für diese Stelle ist der Rhein-Sieg Kreis.

Noch Fragen? Dann rufen Sie an unter 0 26 81 / 78 99 70  
Bewerben Sie sich jetzt unter [www.bender-immobilien.de](http://www.bender-immobilien.de)

[www.bender-immobilien.de](http://www.bender-immobilien.de) 0 22 23 / 29 66 80

Dem begabten  Kind zuliebe!

staatlich anerkannt

**KUNSTKOLLEG gGmbH**  
GESAMTSCHULE, BERUFLICHES  
GYMNASIUM FÜR GESTALTUNG

5. bis 10., 11. bis 13. Klasse:  
Abitur, Fachabitur,  
Mittl. Reife, Hauptschulreife

Lernstand+Abi.:NRW-Spitze

**AKADEMIE FÜR  
KUNST & DESIGN**

Vollzeitstudium Grafik-Design  
**RSAK-DIPLOM**  
Ziel: Bachelor Professional  
mit integrierter  
Fachhochschulreife bei Bedarf

8-Jahres-Rückblick: Alle im Job



Wehrstr.143+12-53773 Hennef Tel.:02242-2141/9698860•www.rsaak.de

## Gut ausgestattet in die heißen Tage der Session

Ehrungen und Turnbeutel für Tänzer und Tänzerinnen der Prinzengarde Sankt Augustin

Der Kinderkarneval der Prinzengarde der Stadt Sankt Augustin war der perfekte Zeitpunkt zur Ehrung und Wertschätzung ihrer Tänzerinnen und Tänzer. Maurice Kaiser (Fahnenträger) und Lena Dernheim (Solomariechen) erhielten das BDK-Treueabzeichen in „Bronze“ und Jessica Schaal (Literatin/Pressewartin/Traineein) in „Gold mit Brillanten“. Auch die kleinen Tänzerinnen der Tanzflöhe und Kindergarde erhielten ein Geschenk: Ein neuer Turnbeutel in rot-weiß

sowie eine passende Trinkflasche. So können die bevorstehenden Auftritte noch besser gemeistert werden. Unsere Kleinsten sind der Nachwuchs von morgen. Wir sind stolz auf euch und froh, dass ihr ein Teil der Prinzengarde seid. Wer gerne bei uns mittenanmöchte, kann gerne bei einem Schnupper-Training vorbeischauen. Alle weiteren Infos hier auf unsere Homepage: [www.prinzengarde-sankt-augustin.com/schnupper-training.html](http://www.prinzengarde-sankt-augustin.com/schnupper-training.html)



Tanzflöhe und Kinder mit ihren neuen Turnbeuteln

## Tanz dich fit mit Linedance

### Neuer Schnupperkurs im TSK Sankt Augustin

Für alle, die mit Spaß etwas Neues für ihre Fitness ausprobieren wollen, startet ab Freitag, 24. Februar, um 18 Uhr ein neuer Einsteigerkurs für interessierte Linedancer. Für diese gesellige Tanzform brauchen Sie keinen Partner, denn es wird in Reihen neben- und hintereinander getanzt. Linedance aktiviert den Kreislauf, fördert die Koordination und die Lebensfreude. Frauen und Männer sind eingeladen, sich in geselliger Runde mit den ersten Schritten vertraut zu machen. Zu beschwingter Musik führt Margit in die ersten



### DER ERSTE VOLLELEKTRISCHE BMW iX1. JETZT BEI UNS.

Der neue vollelektrische BMW iX1 vereint die Innovation von BMW i mit der Flexibilität eines BMW X Modells. Ausgestattet mit der innovativen eDrive Technologie der fünften Generation, wird Sie der geräumig kompakte BMW iX1 mit dynamischen Leistungswerten und hoher Reichweite überzeugen.

#### BMW iX1 xDrive30

Serienausstattung: Alpinweiß uni, Stoff: Sensatec perforiert | Schwarz (SW), Interieurleisten schwarz hochglänzend, Adaptives M Fahrwerk, Kindersitzbefestigung i-Size / ISOFIX für Beifahrer, Flexible Fast Charger (Mode 2), BMW IconicSounds Electric, Parking Assistant, DAB Tuner, Teleservices, Gesetzlicher Notruf, ConnectedDrive Services, Connected Package Professional, Widescreen Display, Aktiver Fußgängerschutz, Sonderausstattung: M Sportpaket: Sportsitze für Fahrer und Beifahrer, Instrumententafel Luxury, M Lederlenkrad, M Hochglanz Shadow Line, M Dachhimmel anthrazit, M Sport Exterieur umfänge, M Sport Interieurumfänge; Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Ladekabel (Mode 3) für öffentliches Laden, u. v. m.

#### Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH:

#### BMW iX1 xDrive30

Anschriftungspreis:	59.200,00 EUR
Leasingsonderzahlung:	4.500,00 EUR
Laufleistung p.o.:	10.000 km
Laufzeit:	48 Monate
48 monatliche Leasingraten à:	699,00 EUR
Gesamtpreis:	38.052,00 EUR

Ein Leasing beinhaltet den Leasingpreis bei der BMW Bank GmbH, Lichtenhainer Straße 26, 80339 München, die Preise in L. MvSt, Stand 3.1.7.023, ist der Leasingnehmer Verbraucher, bestimmt innerhalb von Geschäftsbüros geschlossener Verträge und bei Ferretzatzverträgen nach Vertragschluss ein gesetzliches Widerrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.

Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Lichtenhainer Straße 26, 80339 München.

Zzgl. 995,00 EUR für Zulassung, Transport und Überführung.

Stromverbrauch in kWh/100 km: (NEFZ): 17,0 (WLTP); Effizienzklasse [NL/EL]: -; Elektrische Reichweite [WLTP] in km: 436; Spitzenleistung: 200 kW (272 PS)

Offizielle Angaben zu Stromverbrauch und elektrischer Reichweite werden nach den vorgeschriebener Messverfahren ermittelt und entsprechen der VDI (Eu) 75/2007 in der jeweils gültiger Fassung. Preis 1.07.2021 netz spezifisch Fahrzeuge ab jenen die offizielle Angaben nur noch nach WLTP zulässig sind. EU-Verordnung 2022/135 ab 01.01.2023 in den EU-Überlanden immer maschinenübergreifend die NEFZ-Werte.

#### Hakvoort GmbH

Finsenstraße 30  
53174 Sankt Augustin  
Tel. 02241 9141-0  
Fax 02241 9141-44

[www.hakvoort-gruppe.de](http://www.hakvoort-gruppe.de)

**HAKVOORT**

...aus gutem Grund

# SANKT AUGUSTINER GESCHÄFTE EMPFEHLEN SICH!

EINZELHÄNDLER | HANDWERKER | DIENSTLEISTER

## LANDSCHAFTSBAU Wehlings

Sankt Augustin

Pflasterarbeiten • Plattenarbeiten • Außenanlagen  
Terrassen • Zufahrten • Zaunanlagen

Tel.: 0 22 41/31 00 20 • Mobil: 01 77/6 23 77 48

ROLAND FREIER  
Installateur- und Heizungsbaumeister



HAUSTECHNIK

Niederpleiser Str. 95 · 53757 Sankt Augustin  
Tel. 0 22 41 - 1 45 32 62 · info@roland-freier-haustechnik.de

Moderne Heiztechnik

Traumbäder

Solartechnik

Wartung, Service,  
Kundendienst

*Sigi's*  
**Die Ratsstube**

gepflegte Gastlichkeit  
genießen

Markt 1  
53757 Sankt Augustin  
Tel. 02241-28385

Mo.-Sa. 11.30-14.30 Uhr

17.30-23.00 Uhr

So. 11.30-15.00 Uhr

Am 17. Februar Karneval Freitag,  
ab 17.30 Uhr ist **Party Time**  
mit kölsche Musik

Am Aschermittwoch 22. Februar -  
**Fischessen**  
Reservierung erbeten

Reservierung erbeten: Tel. 02241 28 38 5

## VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS



Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,  
aufgrund des bevorstehenden Feiertags  
(Rosenmontag) ziehen wir den  
Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss (Kw 07)  
Di., 14.02.2023 / 10 Uhr



## WINTERPREIS-MARKISEN



**HELLER'S**  
**Steinzeit**



Restaurierung  
Beratung  
Vorsorge · Pflege

- *Grabmale*
- *Große Auswahl an Urnengräbern*
- *Terrassen & Treppenbau aus Naturstein*

**HELLER**  
**STEINBILDHAUEREI**

EDMUND HELLER  
Steinmetzmeister  
Kuchengbachstr. 17  
53773 Neunkirchen (Sieg)  
Tel. 0 22 42/821 60  
edmund.heller@t-online.de  
[WWW.GRABMALE-HELLER.DE](http://WWW.GRABMALE-HELLER.DE)



## Leckeres zum Valentinstag

Mit Liebe gekocht, gemeinsam genießen

Liebe geht durch den Magen. Wer seine Liebste oder seinen Liebsten auf ganz besondere Weise verwöhnen möchte, der kann zum Valentinstag etwas Schönes kochen oder backen. Ein gemeinsames Dinner toppt noch jeden Blumenstrauß, vor allem wenn es selbst und mit viel Liebe zubereitet wurde.

### Extra fluffige Backwaren

Ersetzt man im Teig einen Teil der Milch durch Mineralwasser mit viel Kohlensäure, geht die Masse besser auf und wird besonders locker. Denn die Kohlensäure wirkt wie ein Triebmittel und ist damit ein natürlicher Ersatz für Backpulver. Ganz nebenbei enthält der Teig auch weniger Kalorien.

### Cremige Desserts

Egal, ob Quark, Waffeln oder

Mousse - kohlensäurehaltiges Mineralwasser macht Desserts cremig-zart und spart Milch oder Sahne. Mit einem nur leicht mineralisierten Mineralwasser (z. B. Plose Medium oder Naturale) bleibt der Eigengeschmack der Süßspeisen besser erhalten.

### Herhaftes Trendgebäck: Vega-ne Spinatwaffeln

Zutaten für 6 Waffeln:

- 1 Schalotte
- 200 g Blattspinat
- ½ Muskatnuss
- frisch gemahlener Pfeffer
- 1 EL Flohsamenschalen
- 200 ml Sojadrink
- 250 g Dinkelvollkornmehl
- 1 EL Backpulver
- ½ TL Salz
- ½ TL Kreuzkümmel
- 3 EL Rapskernöl
- 1 EL Ahornsirup

- 250 ml Plose Mineralwasser Medium
- 200 g Soja Joghurtalternative
- 50 g Pinienkerne

### Zubereitung:

1. Zunächst die Schalotte schälen, fein würfeln und in einer Pfanne mit einem Esslöffel Rapskernöl glasig anschwitzen - den Spinat dazu geben und dünsten, bis er zusammenfällt.
2. Den Spinat mit frisch geriebener Muskatnuss und Pfeffer abschmecken.
3. Für den Waffeleig die Flohsamenschalen mit dem Sojadrink anrühren und einige Minuten quellen lassen.
4. In der Zwischenzeit Dinkelvollkornmehl, Backpulver, Salz, Kreuzkümmel, frisch geriebene Muskatnuss, Pfeffer,
5. Das Waffeleisen nebenbei vorheizen und leicht einfetten.
6. Die Flohsamenschalen unter den Teig mischen und den Spinat vorsichtig unterheben.
7. Je nach Größe des Waffeleisens etwa 2 - 3 Esslöffel Teig in die Mulden geben und goldbraun backen.
8. Mit dem übrigen Teig wiederholen und nebenbei die Pinienkerne in einer Pfanne ohne zusätzliches Fett anrösten.
9. Die Waffeln mit Soja Joghurtalternative und Pinienkernen servieren. (akz-o)

**Süßer  
Valentinstag  
in der huma**

**Am 14.2. verschenken  
wir ab 10 Uhr einen süßen Gruß  
an alle, die unser XXL-Herz  
=<3= auf der Marktebene  
vor engbers besuchen.\***

**Das größte  
Pralinenherz  
Sankt Augustins  
& Blumen-  
Selfiepoint**

\*nur so lange der Vorrat reicht

**huma.de • Sankt Augustin • Mo-Do 10 bis 19 Uhr und Fr + Sa 10 bis 20 Uhr  
2 Stunden kostenfrei Parken**



# Ankauf Reinhardt

## Antiquitäten & Haushaltswaren

### Wir kaufen an:

- Silberbesteck
- Meißen Porzellan
- Bernstein
- Teppiche
- Münzen
- Musikinstrumente (z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Armbanduhren
- Wanduhren
- Modeschmuck
- Porzellanfiguren
- Bronze- & Messingfiguren
- Militaria von 1. + 2. Weltkriegen
- Antikes Spielzeug
- Zinn
- Kaiserzeit Krüge
- Jugendstil Deko
- Alte Post- & Ansichtskarten
- Alte Nähmaschinen
- 80er-90er Jahre Spitzgardinen
- Ölgemälde



Kostenlose Hausbesuche  
im Umkreis von 80 km.

**02246 - 95 72 709**  
**oder 0176 201 36 028**  
**Hauptstraße 127**  
**53797 Lohmar**

## AWO etabliert sich als neue Karnevalsgesellschaft

Niederpleis. Es ging alles Zack-Zack zu auf der diesjährigen Karnevalsfeier im „Niederpleiser Gürzenich“. Ein Höhepunkt folgte auf den andern! Auf die Kindertanzgruppe „Die Schnüppchen“ folgte das Märchensingspiel aus dem Feenland - präsentiert vom Überraschungstalent Marina und eigenen Kräften. Kaum war das Singspiel beendet, die Orden verteilt und gebützt, marschierte die Hangelarer grün-gelbe Ehrengarde in den Festsaal und zeigte ihre akrobatischen Tanzeinlagen ihrer Kindergruppen. Auch das Kinderprinzenpaar Melissa I. und Mick I. und sogar Augustins Prinz Walter III. ließen es sich nicht nehmen, mit großem rot-weißem Gefolge und beeindruckenden Tanzeinlagen für gute Stimmung bei den AWO-Seniorinnen zu sorgen. Jubelnde Begeisterung löste der aus dem Tiroler Land stammende Prinz Walter III. mit seinem gelungenen Jodelbeitrag aus. Die

rastlose AWO-Vorsitzende Brigitte Maas, die das gesamte Programm ambitioniert organisierte, hatte mit den dreifachen Raketen mehrfach die Begeisterung des Publikums für die vielen Auftritte anzusagen. Der Saal tobte! Als VIPs waren erschienen: Vize-Bürgermeisterin Jutta Bergmann-Gries, der Kreistagsabgeordnete Michael Richter (SPD), Jörg Severt (VR Bank) und der frühere und der jetzige CDU-Fraktionsvorsitzende Georg Schell und Sascha Lienesch/MdL. Das Nachsehen hatten einige VIPs, die vorzeitig gehen mussten, weil sie dadurch den aus Italien stammenden Sänger Enzo sowie die Hitparade von Radio Niederpleis mit den Playback-Gesängen der AWO-Helferinnen und Helfer verpassten. Auch Dank der schmissigen Musik des neuen Erfolgs-Duos Hans-Georg und Günter am Pult ist Niederpleis als karnevalistisches Zentrum nicht mehr wegzudenken.

## Ihr Partner aus & für die Region

**Liebe Kunden,**  
gerne nehmen wir uns viel Zeit für Sie!  
Daher bitten wir Sie, einen Termin für ein ausführliches Beratungsgespräch zu vereinbaren.

**TERRALIVING®**  
TERRASSENDÄCHER | WINTERGÄRTEN | MARKISEN

**TerraLiving GmbH**  
Am Turm 28  
53721 Siegburg

+49 (0) 2241 30 15 266  
info@terraliving.de  
www.terraliving.de




- Terrassendächer
- Wintergärten
- Glasoasen • Markisen



Die AWO-Vorsitzende Brigitte Maas in Aktion.

## Schulungskurse für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Der Kinderschutzbund, Ortsverein St. Augustin freut sich, erneut mit Ernährungsberaterin Hilke Müller Schulungskurse für Kinder, Jugendliche und Erwachsene anbieten zu können.

In diesen Schulungskursen geht es um bewusstes Essen und Trinken.

### Unsere Kurse im Angebot:

SafariKids (neun bis zwölf Jahre) und „Mach mit, werd fit“ (13 bis 16 Jahre)

Diese Kurse für Kinder und Jugendliche, bestehend aus Ernährung und psychologischer Unterstützung, sowie Kochen nach der Ampelpyramide, verbessern die Gesundheit, stärken das Selbstbewusstsein und die Teilnehmer fühlen sich aktiver und lebendiger.

Beginn: Anfang März, donnerstags ab 17 Uhr in St. Augustin.

### Abnehmen mit Herz & Verstand für Erwachsene:

Der ganzheitliche Ansatz des Kurses beinhaltet sowohl das Thema Ernährung als auch die psychologischen Hintergründe

des Essverhaltens und bietet die Grundlage für mehr Lebensfreude.

Der Kurs zeigt Ihnen, wie Sie ohne lästiges Kalorienzählen und qualvolle Fastenkuren Ihr

Wunschgewicht erreichen und auch dauerhaft halten können.

Termin: 28. Februar um 18 Uhr in St. Augustin.

Die zertifizierten Kurse werden von den Krankenkassen unter-

stützt.

Kursleitung: Dipl. Ernährungsberaterin Hilke Müller

Info/Anmeldung: 02241 331531, E-Mail: ebhilkemueller@netcologne.de

Anzeige

## Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

Menden · Ein Teppich verdient die richtige Pflege, weiß Kierpaczy, Fachmann und Inhaber des Orientteppichhandels auf der Burgstraße. Er ist Herr über die edelsten und hochwertigsten Teppiche des Orients und beherrscht die Pflege- und Waschtechniken für Teppiche nach persischer Tradition.

„Alle fünf Jahre“, so der Fachmann, „muss ein Teppich gewaschen werden“. Wird die Wolle nicht regelmäßig rückfettet, verschleißt diese sehr schnell. Seit mehr als 30 Jahren kennt sich die Familie Kierpaczy mit Kunst, Pflege und Reparatur von Teppichen

aus. Neue und auch antike Teppiche, die im eigenen Hause restauriert wurden, sind in den Ausstellungsräumen zu sehen. „Es



**Waschaktion**  
**9,90 € pro<sup>2</sup>**  
auf Velour-  
+ Maschinen-  
Teppiche



**30% Rabatt**  
auf Polster-  
reinigung und  
Restaurierung

## Orient-Teppich-Handel

Waschen ist günstiger als Neuankauf!

- Waschen von Teppichen aller Art
- Reparaturen
- Kanten
- Fransen
- Rückfettung
- Auslage eines Gegenstücks während der Waschzeit
- kostenloser Bring- und Abholdienst!**
- Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!**

Kierpaczy • Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden

Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder 0 22 24 / 9 89 67 22

Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden

Besuchen Sie uns in unserem  
Ladenlokal in der Bahnhof-  
straße 11 in Bad Honnef

**Aus der Arbeit der Parteien Freie WählerInnen - Initiative „Aufbruch! Sankt Augustin“****Bezahlbaren Wohnraum schaffen! Aber wie?**

Stadtverwaltung und Rat haben sich diesem Problem in drei Workshops gestellt. Das Problem ist zum Teil hausgemacht, indem unter Kanzler Kohl der soziale Wohnungsbau eingestellt wurde und zudem viele Städte ihre kommunalen Sozialwohnungen verkauften. Der Mangel an bezahlbarem Wohnraum verschärft sich weiter durch die Verteuerung der Nebenkosten. Aber den Städten und Gemeinden mangelt es nicht nur an einem eigenen Wohnungsbestand. Sie haben auch nur beschränkte Mittel, um auf den Mietpreis von Wohnungen einen Einfluss auszuüben:

**Mietspiegel:** Kann helfen, wenn er aktuell ist. In Sankt Augustin war die letzte Aktualisierung 2014. Seitdem besteht die Forderung des Aufbruch!, eine Aktualisierung vorzunehmen. Jetzt wird sie durch Gesetz erzwungen. **Städtische Festsetzungen:** Gehen nur im Rahmen eines neuen Bebauungsplanes, indem Investoren entsprechende Auflagen gemacht werden - am besten wenn die Stadt selbst Grundeigentümerin ist. Um selbst

den Bau bezahlbarer Mietwohnungen zu übernehmen, dazu fehlen angesichts hohen Sanierungsbedarfs an städtischen Gebäuden das Geld.

**Neues Wohnbauland:** Aber wo? Lückenfüllung im Stadt-Innenbereich oder neue Flächen im Außenbereich? In Sankt Augustin mit seiner geringen Fläche von 35 qkm muss man den Freiraum im Außenbereich weitgehend unangetastet lassen. Bei den Baulücken im Innenbereich ist die Frage „grün lassen oder verdichten?“ Für den Aufbruch! ist klar, dass manche Baulücken aus ökologischen Gründen grün bleiben bzw. aus Gründen der Frischluftzufluss unbebaut bleiben müssen.

**Baulandmobilisierungs-Verordnung NRW:** Sie gibt 95 Städten neue Instrumente in die Hand. Sie gilt auch in Sankt Augustin, weil dort die ausreichende Versorgung der Bevölkerung mit Mietwohnungen zu angemessenen Bedingungen nach § 201a BauGB nicht gewährleistet oder besonders gefährdet ist. Die Baubehörde kann

**Zu wenig Wohnraum/Foto: Aufbruch**

dadurch leichter Ausnahmen oder Befreiungen zugunsten der Schaffung von Wohnraum erteilen. Das bedeutet z.B., dass es Immobilien-Eigentümern leichter gemacht werden kann, Gewerbe-Räume in Wohnungen umzuwandeln. Die zwei wirkmächtigsten Hebel in diesem städtischen Werkzeugkasten aber sind wohl a) die Erweite-

rung des kommunalen Vorkaufsrechtes und b) die Möglichkeit, ein Wohnungsbau-Gebot auf brachliegende Grundstücke zu verhängen. Die Fraktion Aufbruch! ist gespannt, welche Wirkung die Baulandmobilisierungs-Verordnung NRW in Sankt Augustin entfalten wird.

Wolfgang Köhler

**Ende: Aus der Arbeit der Parteien Freie WählerInnen - Initiative „Aufbruch! Sankt Augustin“**

# HER MIT DER KOHLE

## WERDE JETZT ASTRÄGER/\*/IN EIN INTERESSANTER NEBENJOB FÜR JUNG UND ALT!

**Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns  
eine WhatsApp Nachricht\* +49 2241260380**

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.

**KIRCHE****Ev. Kirchengemeinde St. Augustin und Hangelar****Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde****Ortsteil Sankt Augustin (Ort)**

An den Drei Eichen 2, Gemeindezentrum Pauluskirchstr. 3c,  
Tel. 02241 / 20 49 34

**Sonntag, 12. Februar**

10 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl in der Pauluskirche mit Pastor i. E. Dr. Holger Weitenhagen

**Montag, 13. Februar**

15 Uhr - Frauenkreis mit Renate Haupt - Vorbereitungstreffen zum Weltgebetstag 2023 (Taiwan) im Katholischen Pfarrzentrum St. Maria Königin

**Dienstag, 14. Februar**

9.30 Uhr - Morgenkreis mit Ulla Pabst - ein Bildungsangebot im Rahmen der Evangelischen Erwachsenenbildung - über Fred Endrikat, den „Ringelnatz des Ruhrgebiets“, Referentin: Elke Grönitz, Sankt Augustin

Bitte beachten Sie, dass das Gemeindebüro Christuskirche am 16. Februar sowie am 20. Februar nicht besetzt ist.

bis 20. Februar nicht besetzt ist.

**Ortsteil Hangelar**

An der Evangelischen Kirche 1-3,  
Tel. 02241 / 2 95 21

**Sonntag, 12. Februar**

10 Uhr - Gottesdienst in der Christuskirche mit Prädikantin Heide Kemper - Parallel dazu findet für Kinder von 5 bis 12 Jahren der Kindergottesdienst zum Thema „Das verlorene Schaf“ statt. Begleitende Eltern sind auch dort willkommen.

**Montag, 13. Februar**

18 Uhr - Treffen für alte und neue Lektorinnen und Lektoren aus beiden Bezirken unter der Leitung von Christoph Silber-Bonz, langjähriger Lektor in der Christuskirche

Bitte beachten Sie, dass das Gemeindebüro Christuskirche am 16. Februar sowie am 20. Februar nicht besetzt ist.

# Ev. Kirchengemeinde Niederpleis und Mülldorf

## Einladung und Neuigkeiten

Am vergangenen Sonntag konnten wir unseren neuen Konfijahrgang mit einem Gottesdienst zum Thema „Neuland“ begrüßen. Spannende zwei Jahre mit neuen Eindrücken stehen den Konfis bevor. Wir wünschen alles Gute und viel Spaß auf diesem Weg.

Am heutigen Sonntag, 12. Februar, gestaltet Pfarrerin Almut van Nierkerk beide Gottesdienste. Im Paul-Gerhardt-Haus um 9.30 Uhr mit Abendmahl und im Dietrich-Bonhoeffer-Haus um 11 Uhr. Einen ökumenischen Segensgottesdienst können Sie am Valentinstag um 18 Uhr an einem besonderen Ort erleben: Der Lebensraum Kirche lädt in den PopUpStore in der Huma ein. Eingeladen sind alle, die sich an diesem speziellen Tag unter Gottes Segen stellen möchten. Den Gottesdienst leiten Frank Steeger und Marcus Tannebaum.

Bunt wird der **Karnevalsgottesdienst** am 19. Februar (Karnevals-

sonntag). Traditionell feiern wir um 12 Uhr im Paul-Gerhardt-Haus Gottesdienst. Im Anschluss warten wir gemeinsam auf den Karnevalszug, bei dem dieses Jahr auch wieder unsere Jugend mitgeht. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, wir freuen uns aber auch über Mitgebrachtes (Salate, Brot, Dips). Melden sie sich dafür einfach bei Katja Dirks (katja.dirks@ekir.de). Herzliche Einladung!

Wer es lieber ruhiger mag, ist an diesem Tag im Dietrich-Bonhoeffer-Haus um 11 Uhr zum Abendmahlsgottesdienst mit Claudia Giernoth eingeladen.

Alle Jugendlichen sind am 24. Februar, um 18 Uhr, ins Dietrich-Bonhoeffer-Haus zur Jugendandacht mit Pfarrer Tobias Schreiber eingeladen. Im Anschluss hat auch wieder die sonderBar geöffnet. Aktuelle Infos und Veranstaltungshinweise finden Sie auch auf unserer Homepage [www.ev-niederpleis.de](http://www.ev-niederpleis.de)

### Statt Karten



Einschlafen dürfen,  
wenn man das Leben nicht  
mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zu Freiheit  
und Trost für alle.

Wir nehmen Abschied von

### Joachim Loth

\* 18. Juli 1951 † 31. Januar 2023

In Freundlicher Erinnerung:  
**Familien Janssen und Heymel**

Kondolenzanschrift:  
Eduard Janssen, Kölnstraße 30, 53757 Sankt Augustin

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.

# 30 JAHRE BETTEN STAR

## DAS FEIERN WIR IN ALLEN FILIALEN!

### STRÄSSLE RELAX- SESSEL NORA

manuell oder motorisch verstellbar



### BETT ELEMENTS



### MATRATZE PREMIUM 30

Raumgewicht 75 kg in den Größen:  
90, 100 x 200 cm.  
auch Übergrößen erhältlich

1.299 €



### TELLERRAHMEN BODYLINE 200

Größen: 90, 100 x 200 cm. Beim Kauf  
einer Matratze Premium 30 gibt es den  
hochwertigen Tellerrahmen gratis dazu!

gratis  
dazu!!



**BETTEN**  
**STAR**  
WWW.BETTEN-STAR.DE

ES WARTEN WEITERE  
TOLLE ANGEBOTE AUF SIE!

SIEGBURG Mühlenstraße 20, Tel. 0 22 41 / 5 76 76  
BAD HONNEF-ROTTBITZE Himberger Str. 2, Tel. 0 22 24 / 12 21 411  
[www.facebook.com/bettenstar](http://www.facebook.com/bettenstar), SR Betten Vertriebs GmbH

## Freie ev. Gemeinde Rhein-Sieg, Buisdorf

### Regelmäßige Veranstaltungen

#### Sonntag, 12. Februar

10 Uhr - Gottesdienst

#### Freitag, 17. Februar

17.30 bis 19 Uhr - Royal Rangers

(Pfadfinder, 6 - 18 J.)

Jugend:

20 bis 22 Uhr - Churchies  
(12 bis 15 J.)

20 bis 22 Uhr - UPstairs (16 bis 20 J.)

#### Sonntag, 19. Februar

10 Uhr - Gottesdienst

#### Freitag, 24. Februar

17.30 bis 19 Uhr - Royal Rangers

(Pfadfinder, 6 - 18 J.)

Jugend:

20 bis 22 Uhr - Churchies (12 - 15 J.)

20 bis 22 Uhr - UPstairs (16 - 20 J.)

#### Sonntag, 26. Februar

10 Uhr - Gottesdienst

Parallel zu unseren Gottesdiensten sonntagsvormittags bieten wir Kindergottesdienst in drei Altersgruppen für Vorschul- und Schulkinder an.

Nach den Gottesdiensten laden wir herzlich zu Gesprächen in lockerer Runde bei Kaffee, Tee und Wasser ein.

Wir bieten unsere Gottesdienste auch online an. Der Link ist über unsere Homepage [www.feg-rhein-sieg.de](http://www.feg-rhein-sieg.de) zu erfahren.

## Katholischer Seelsorgebereich Sankt Augustin

### Gottesdienstordnung vom 11. bis 19. Februar

#### Samstag, 11. Februar

17 Uhr - St. Georg Sonntagvorabendmesse (PJud)

17 Uhr - St. Maria Rosenkranz-königin Sonntagvorabendmesse - Familiengottesdienst op kölsch (PJ)

#### Sonntag, 12. Februar - 6. Sonntag im Jahreskreis

9 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (Pla)

9.15 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe

9.30 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe (Gast)

9.30 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe (PJ)

11.15 Uhr -

St. Anna Hl. Messe (Pla)

11.15 Uhr - St. Martinus Hl. Messe - Streaming (Gast)

11.15 Uhr - St. Augustinus Hl. Messe (PJud)

19 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe

#### Dienstag, 14. Februar Valentinstag

9.15 Uhr - St. Augustinus Hl. Messe - Frauenmesse (Pla)

10.30 Uhr - Bonifatius-Altenheim Wortgottesdienst (ev)

14.30 Uhr - St. Georg Hl. Messe (PJ)

14.30 Uhr - Pfarrheim Meindorf Seniorennachmittag (EA)

#### Mittwoch, 15. Februar

12.15 Uhr - Kapelle der Kinderklinik Mittagsgebet (KliSee)

14.30 Uhr - Pfarrheim Niederpleis Wort-Gottes-Feier für die Senioren (EA)

17 Uhr - St. Maria Königin Vor-

bereitung Beichte der Erstkomunionkinder (Pla)

17 Uhr - St. Augustinus Vorbereitung Beichte der Erstkomunionkinder (PJ)

18.30 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (Gast)

#### Donnerstag, 16. Februar

18.30 Uhr - St. Martinus Anbetung vor dem Allerheiligsten, anschließend Rosenkranzgebet für den Frieden entfällt!!

#### Samstag, 18. Februar

17 Uhr - St. Anna Sonntagvorabendmesse (Pla)

17 Uhr - St. Georg Sonntagvorabendmesse (PJ)

17 Uhr - St. Maria Rosenkranz-königin Sonntagvorabendmesse (WeB)

#### Sonntag, 19. Februar - 7. Sonn-

#### tag im Jahreskreis

9 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (PJud)

9.15 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe

9.30 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe (WeB)

11.15 Uhr - St. Anna Hl. Messe entfällt!!

11.15 Uhr -

St. Maria Königin Hl. Messe mit Liedern in rheinischer Mundart (Pla)

11.15 Uhr -

St. Martinus Hl. Messe - Streaming (WeB)

11.15 Uhr -

St. Augustinus Hl. Messe - mit Liedern in rheinischer Mundart (Schm)

19 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe

## Evangelische Kirchengemeinde Menden und Meindorf

Liebe Gemeinde,  
am 12. Februar laden wir herzlich zum Gottesdienst in unsere Em-

maus-Kirche um 10 Uhr ein. Es predigt Prädikant Steeger.  
Am 19. Februar predigt Pfarrer

Busse den Gottesdienst (Karnevalssonntag) um 10 Uhr in unserer Gemeinde. Im Anschluss (11.15 Uhr) gibt es unseren Krabbelgottesdienst (0 bis 5 Jahre) mit dem Thema „König Hupf der I. und der tanzende König“. Gerne können hierin alle verkleidet kommen.

Die Sprechstunde unserer Sozialberatung findet wieder donnerstags von 8.30 bis 11.30 Uhr statt. Es wäre empfehlenswert, einen Termin vorher unter Tel.: 1653876 abzusprechen. Wir wünschen Ihnen weiterhin eine gute Zeit und bleiben Sie gesund!



## Evangelische Kirchengemeinde Siebengebirge

### Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde

#### St. Augustin-Birlinghoven Samstag, 11. Februar 18 Uhr -

Gottesdienst -  
Pfarrer  
i. R. Schmitz

**kröger**

Bestattungen

Erd-, Feuer-, See- und Luftbestattung

kostenlose Bestattungsvorsorgeberatung

Abschiednahme in eigener Kapelle möglich

Bonner Straße 77a-79 • 53757 Sankt Augustin [www.bestattungen-kroeger.de](http://www.bestattungen-kroeger.de)

Rat und Hilfe im Trauerfall Tag + Nacht 02241 - 27526

# Jecke Priese für de 5. Johreszick.

## Der Taigo R-Line



Jetzt leasen  
**ab 239,- € <sup>1</sup> mtl.**

**Der Taigo R-Line.** Für alle, die ihre eigenen Trends setzen. Die sich nicht verändern lassen, sondern lieber selbst etwas bewegen. Die nicht nur Stil zeigen, sondern Charakter. Und die selbst im Alltag das Außergewöhnliche finden. **Unverwechselbar.**

**Kraftstoffverbrauch in 1/100 km: (kombiniert) 5,6 l, innerstädtisch (langsam) 7,0 l, Stadtrand (mittel) 5,4 l, Landstraße (schnell) 4,8 l, Autobahn (sehr schnell) 5,9 l, CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) 127 g/km**

**z. B. Taigo R-Line 1,0 l TSI OPF 81 kW (110 PS) 6-Gang, Ausstattung:** Lackierung: Ascotgrau, „Air Care Climatronic“, Licht- und Sicht-Paket, Misano 7 J x 18 in Schwarz, „Rear View“, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, Ambientebeleuchtung, Sport-Komfortsitze vorn, Vordersitze beheizbar, Einparkhilfe, App-Connect Wireless, Digital Cockpit, IQ.LIGHT - LED-Matrix-Scheinwerfer u.v.m.

einmalige Sonderzahlung:	EUR 2.495,00 <sup>1</sup>
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Laufzeit:	36 Monate
monatliche Leasing-Rate ohne Dienstleistungen	EUR 239,00 <sup>1</sup>
Wartung und Verschleißreparaturen Aktion	EUR 16,49
<b>monatliche Leasing-Rate inkl. Dienstleistungen</b>	<b>EUR 255,49 <sup>1</sup></b>



Inklusive Abholung Autostadt. Alle Werte inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. Beispielhafte Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Gültig bis zum 28.02.2023. Stand 1/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. <sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig. **Bonität vorausgesetzt.** Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungsstand unweesentlich abweichen. Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und den offiziellen spezifischen CO<sub>2</sub>-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem „Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO<sub>2</sub>-Emissionen und den Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen“ entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen und unter [www.dat.de](http://www.dat.de) unentgeltlich erhältlich ist.

Ihr Volkswagen Partner

**HOFF**

**Autohaus Hoff GmbH & Co. KG**

Urbacher Straße 8 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241-95126-0  
Westerwaldstraße 1 · 53757 St. Augustin · Tel. 02241-39183-0

[autohaus-hoff.de](http://autohaus-hoff.de)



## Tombola-Gewinner dringend gesucht

Preise abholen im Theater Haus der Springmaus

Die Tombola des Vereins der Freunde und Förderer des Theaters Haus der Springmaus e.V. ist am 23. Dezember zu Ende gegangen. Es wurden 1.231 Lose verkauft. Zusammen mit den in der Zeit der Tombola eingegangenen Spenden von Banken und Firmen wurde ein Erlös von über

10.000 Euro erzielt. Die Ziehung der Gewinner fand am 18. Januar unter notarieller Aufsicht statt. Seit dem 20. Januar können alle Preise im Ticketshop des Theaters in der Frongasse in der Zeit von 17 bis 20 Uhr abgeholt werden. Nach dem 7. Mai verfallen alle Gewinne. Eine Bar-

auszahlung ist ausgeschlossen. Am 1. Februar wurde der Hauptgewinn, ein Yamaha P-121 Digitalpiano mit 73 Tasten, Pedalwerk und Ständerwerk, gespendet von der Firma Klavins in Beuel, an die Gewinner übergeben. Familie Pocha aus St. Augustin ist der Gewinner,

herzlichen Glückwunsch. Wir danken allen Loskäufern und Spendern für die Unterstützung. So haben sie mitgeholfen, dass es in Bonn auch weiterhin Kultur auf Spitzenniveau gibt. Und das ganz besonders in unserem schönen Theater Haus der Springmaus.



Abholung des Hauptpreises bei Klavins



Übergabe Hauptpreis bei Familie Pocha

# SENDEN SIE UNS IHRE KARNEVALSFOTOS ZU - wir veröffentlichen diese am 04.03.2023!\*

Aus den aktuellen Karnevalssitzungen, Veranstaltungen, privat und aus dem diesjährigen Straßenkarneval zeigen Sie, wie Sie trotz aller Umstände Spaß am Leben haben.

**Einsendeschluss ist am Montag, den 27.02.2023**  
**Senden Sie einfach eine E-Mail an:**  
**redaktion@rautenberg.media**  
 unter Angabe „Karnevalsfotos Stant Augustin“ und Ihrer Adresse sowie Telefonnummer.

\* mit der Zusendung Ihrer Fotos erklären Sie sich einverstanden, dass wir diese ausschließlich für den Abdruck am 04.03.2023 im „Rundblick Sankt Augustin“ verwenden dürfen und Sie die Bildrechte besitzen. Die Einsendung Ihres Fotos ist keine Garantie für den Abdruck auf der Sonderseite. Beachten Sie bitte, dass die Fotos eine Größe von 1 - 5 MB besitzen sollten, damit diese für den Abdruck geeignet sind.



# Schluss mit Schimmel in Wohngebäuden

## Online-Beratungsabend

Schimmel kann jede/-n treffen. Egal ob Mieter/-in oder Hausbesitzer/-in. Mögliche Ursachen für Schimmel gibt es viele. Von baulichen Schäden über Witterungseinflüsse, Starkregenereignisse bis hin zum individuellen Heiz- und Lüftungsverhalten, nicht selten wirken mehrere Einflüsse sogar zusammen. Doch an wen kann man sich in Bonn und im Rhein-Sieg-Kreis wenden, um Rat und Hilfe zu erhalten?

Der kostenfreie Online-Beratungsabend am 27. Februar dient Interessierten und Betroffenen zur Beratung durch renommierte Expert/-innen. Organisiert wird die Veranstaltung vom „Runden Tisch zur Schimmelberatung“, einem lokalen Zusammenschluss von Mieterbund Bonn/Rhein-Sieg/Ahr, Haus & Grund Bonn/Rhein-Sieg, Maler- und Lackierer-Innung Bonn/

Rhein-Sieg, der Bonner Energie Agentur, der Energieagentur Rhein-Sieg und der Verbraucherzentrale NRW.

Der Abend startet mit zwei Impulsvorträgen. Dort werden sowohl die technischen Hintergrundinformationen (Referent Stephan Herpertz, Energieberater der Verbraucherzentrale NRW für Bonn) als auch der rechtliche Hintergrund (Referent Jürgen Schönfeldt, Rechtsberater vom Deutschen Mieterbund Bonn/Rhein-Sieg/Ahr) dargestellt. Im Anschluss daran teilen sich die Teilnehmenden in Gruppen auf, um dort in kleiner Runde Probleme besprechen zu können.

Moderiert wird die Veranstaltung von Petra Grebing, Energieberaterin der Verbraucherzentrale NRW für den Rhein-Sieg-Kreis.

Die Teilnahme an dem Beratungsab-



Foto: Energieberatung der Verbraucherzentrale NRW - Przemyslaw Ceglarek, Fotolia

end am 27. Februar ist kostenlos. Beginn ist um 18 Uhr, Dauer ca. 1,5 Stunden. Durchgeführt wird die Veranstaltung über die Online-Plattform Zoom, Anmeldung und Einwahllink unter [www.energieberatung-bonn-rheinsieg.de/](http://www.energieberatung-bonn-rheinsieg.de/)

beratungsabend. Weitere Infos zu den Energieberatungsangeboten in Bonn und dem Rhein-Sieg-Kreis unter [www.energieberatung-bonn-rheinsieg.de](http://www.energieberatung-bonn-rheinsieg.de/)

## Die Ölmühle auf dem Hof Becker

Anzeige



Inhaber des Familienbetriebs Hof Becker:  
Andreas Becker und Julia Becker

Die hochwertigen, naturreinen Speiseöle werden in der hofeigenen Ölmühle schonend bei Temperaturen unter 40°C kaltgepresst und ungefiltert abgefüllt.

Bei der Kaltpressung werden die Ölsaaten ohne jegliche Vorbehandlung in die Presse gegeben. Im Gegensatz zur industriellen Ölgewinnung bleiben hierbei die natürlichen Vitamine, Mineralstoffe und sekundären Pflanzenstoffe gänzlich erhalten. Die Ölmühle verwendet hierbei nur die

qualitativ hochwertigsten Saaten. Die für die Betreibung der Ölmühle benötigte Energie wird ausschließlich über Sonnenstrom der eigenen Photovoltaikanlage erzeugt. In Kombination mit den sehr geringen Transportwegen werden so besonders klimafreundliche Produkte hergestellt. Neben Rapsöl, Leinöl, Leindotteröl und Kürbiskernöl umfasst das Sortiment auch Hanföl, Senföl, Raps-Senföl, Bratöl, Vitalöl, Schwarzkümmelöl, Drachenkopföl sowie Mohnöl.

# NATUR REINE SPEISE ÖLE

erhältlich in  
unserem Hoffladen

HANFÖL  
SCHWARZKÜMMELÖL  
RAPSSENFÖL  
SENFÖL  
RAPSOÖL  
LEINDOTTERÖL  
LEINÖL  
KÜRBISKERNÖL

Unsere Öle sind in verschiedenen Flaschengrößen erhältlich:  
0,1 / 0,25 l / 0,5 l / 0,75 l  
sowie auf Anfrage in Kanistern



LINDHOLZER WEG 1 · 53859 NIEDERKASSEL · [HOFBECKER.DE](http://HOFBECKER.DE) 





# SIEGER & SIEGER

## Immobilienexperten



## Verkäufermarkt wird Käufermarkt

Immobilienexperte Stefan Sieger äußert sich zur Trendwende

Mit der Energiekrise und der Zinsentwicklung verändert sich auch der Immobilienmarkt. Wie sich die Veränderung für wen bemerkbar macht, dazu äußert sich Stefan Sieger, seit mehr als 20 Jahren erfolgreicher Immobilienexperte, Coach, Investor, Anleger und Geschäftsführer von Sieger & Sieger Immobilien in Troisdorf:

Troisdorf liegt ja ziemlich genau zwischen Köln und Bonn und ist mit knapp 75.000 Einwohnern keine kleine Stadt, aber wir merken, dass sich hier das Angebot inzwischen ungefähr vervier- bis verfünfacht hat. Jeden Tag kommen neue Immobilien auf den Markt und die Konkurrenz wird größer. Die Zinsen steigen deutlich an. Das bedeutet, der normale Käufer kann einfach nicht mehr so viel für die Immobilie bezahlen.

Wir verfolgen natürlich auch fast täglich die Immobilienbörsen und auch da sehen wir bei Kollegen bzw. Verkäufern bereits entsprechende Kaufpreissenkungen. Das war bei uns im Hause jetzt auch schon ein bis zwei mal notwendig, wenn z.B. die betroffenen Immobilien schon länger im Vertrieb waren und wir noch aus einer anderen Zinssituation gekommen sind. Also meine Meinung ist, dass sich der Käufermarkt entsprechend so verändert, dass wir in den nächsten sechs bis neun Monaten bis zu 30 Prozent niedrigere Kaufpreise am Markt sehen werden.

### Was verändert sich für Eigennutzer?

Der Privatmarkt hat sich in kurzer Zeit extrem verändert. Die Zinsen liegen hier ja mittlerweile schon bei vier bis viereinhalb Prozent und das hat eine direkte Auswirkung, weil sich die Annuität fast verdoppelt. Wenn bis vor kurzem jemand 1500 Euro für einen Kredit bezahlt hat, kostet dieser jetzt 3000 Euro und das nimmt natürlich unmittelbar Einfluss darauf, ob die Leute überhaupt noch kaufen können oder nicht. Wir haben deshalb im Privatmarkt schon ca. 50 Prozent weniger Nachfrage und einige Kunden, die inzwischen auch ihre Suchaufträge gelöscht haben.

Diejenigen, die momentan noch kaufen können, selektieren dafür sehr bedacht, denn im Umkehrschluss hat sich das Angebot stark vergrößert. Dadurch sind einfach die Auswahl vielseitiger und die Ansprüche höher geworden. Wir bekommen tagtäglich Anrufe von Verkäufern, die ihre Immobilien jetzt noch verkaufen

02241 77 34 9 • [www.sieger-sieger.de](http://www.sieger-sieger.de)



möchten. Da ist oft auch schon ein bisschen Angst vor weiter sinkenden Kaufpreisen im Spiel, wenn die Zinsen noch weiter steigen. Die meisten Leute, gerade Privatverkäufer, verstehen, dass in dieser veränderten Situation schnelles Handeln geboten ist. Eine Immobilie privat auf den Markt zu werfen in der Hoffnung, dass sich ein Käufer findet, ist da nicht die beste Strategie. Wir beobachten sehr deutlich, dass der Markt sich Richtung Immobilienmakler verändert.

### **Welche Objekte sind besonders beliebt?**

Als Objekte immer noch gefragt sind z.B. klassische Einfamilienhäuser, Reihenhäuser oder Eckhäuser. Man muss sich vorstellen: Interessenten, die vor sechs Monaten noch 800.000 Euro oder 900.000 Euro finanzieren konnten, können jetzt vielleicht noch 500.000 Euro finanzieren. Sie rutschen bei ihrer Suche also in eine andere Kategorie und ich glaube, dass ein Marktsegment, das auch zukünftig gut gehen wird, genau zwischen 400.000 Euro und 500.000 Euro liegt. Dabei ist es meiner Meinung nach eher eine Preisfrage als eine Frage des Haustyps. Ob es ein Eckhaus ist oder ein Reihenhaus, spielt eher eine untergeordnete Rolle. Entscheidend ist auch der Zeitpunkt, denn wenn die Zinsen erst einmal bei fünf, sechs oder sieben Prozent sind, ist ein Kauf für viele gar nicht mehr möglich.

Außerdem schauen Käufer sich natürlich auch ganz aktiv die Veränderungen des Gas- und Elektromarktes an und interessieren sich für die Verbrauchswerte des vorherigen Eigentümers. Der Energieausweis hat ebenfalls eine viel größere Bedeutung. Modernisierte Immobilien oder Immobilien mit aktueller Technik wie z.B. einer Wärmepumpe oder besseren Dämmung sind besonders gefragt.

Bei Häusern aus den 50ern, 60ern oder 70ern, wo vielleicht keine Dämmung oder noch eine alte Heizung verbaut ist, kommen potentiell hingegen hohe Investitionen auf die Käufer zu. In diesen Immobilienklassen sind wahrscheinlich die größten Abschläge möglich.

### **Was verändert sich für Investoren?**

Wenn wir uns den Kapitalmarkt mal anschauen, stellen wir fest, dass auch der sich natürlich ganz ordentlich verändert. Schätzungsweise 20 Prozent mehr ist momentan auf den Märkten verfügbar. Wir sehen also auch hier ein deutlich größeres Angebot. Im Gegensatz zum Privatmarkt gibt es aber auch einige Unterschiede. Manch einer, der jetzt z.B. sein Mehrfamilienhaus verkauft, seine Halle, Anlage oder wie auch immer, hat die Pandemie vielleicht gerade so überlebt und schlittert jetzt in die Energiekrise. Das ist natürlich eine ganz andere Situation als die komfortable Lage, in der jemand

eigentlich nicht verkaufen muss und die Chance nur für einen guten Preis ergreifen möchte. Hier haben wir es mit einer Drucksituation zu tun und da ist natürlich jeder - auch auf der Käuferseite - gut beraten, sich vorzubereiten. Als Käufer ist man in dem Fall eine Art Problemlöser, aber man muss schnell sein und agieren können.

Gerade durch die veränderte Zinssituation empfiehlt sich ein enger Kontakt mit der Bank, um kurzfristig eine Finanzierung zu erhalten, denn momentan gilt: Cash is King. Eigenkapital ist jetzt wichtiger denn je, weil natürlich auch die Banken ihre Finanzierungsmodelle verändert haben und nun zehn bis 20 Prozent Eigenkapital verlangen.

### **Welche Preisabschläge sind möglich?**

Preisabschläge sind eine sehr individuelle Angelegenheit. Das ist oft abhängig davon, wie groß der Verkaufsdruck ist. Bei drohender Insolvenz und einer Frist von einer Woche bis zum Notartermin, sind vielleicht mal 10, 20 oder sogar 30 Prozent schneller Marktabschlag möglich.

Insgesamt ist aber die veränderte Marktsituation bei der Kapitalanlage nicht so dramatisch, denn wir haben ja nicht mit geminderten Kaltmieten zu tun. Die sind immer das wichtigste Kriterium bei der Bewertung einer Kapitalanlage. Genau an dem Punkt hat sich aber im Gegensatz zum Privatmarkt nicht viel verändert. Dort sinken die Preise, weil sich die Zinsen nun mal nicht steuerlich ansetzen lassen, was für Kapitalanleger tendenziell eher möglich ist. Aus diesem Grund sind für sie aber auch die möglichen Abschläge nicht so groß, es sei denn, es ist eine ganz spezielle Situation. Auch als Käufer ist es daher ratsam einen guten Austausch zu seinem Immobilienmakler zu pflegen, einen aktiven Suchauftrag und alle Unterlagen griffbereit zu haben, um schnell handeln zu können. So erfährt man als erstes von einer günstigen aber kurzfristigen Chance und kann als Problemlöser für den Käufer einen Preisabschlag für sich selbst erzielen.



**Kölner Straße 23 • 53840 Troisdorf**



## Beim Möbelkauf heute schon an die Zukunft denken

### Fünf Tipps für eine nachhaltige Kaufentscheidung im Möbelhaus

Die Wenigsten richten ihre Wohnung jedes Jahr komplett neu ein. Mit zeitlos passenden Möbeln ist das auch nicht erforderlich. Die Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (DGM) gibt fünf Tipps, wie Endverbraucher neue Möbel nachhaltig und zukunftssicher auswählen.

#### 1. Auf langlebige Qualitätsmöbel setzen

Damit Möbel viele Jahre lang eine gute Figur machen sowie sicher und zuverlässig funktionieren, sollten Endverbraucher

beim Möbelkauf auf Qualität achten. Die erkennen sie allen voran am RAL Gütezeichen „Goldenes M“. Dieses Qualitätssiegel beruht auf dem umfassendsten Anforderungskatalog für Möbel in Europa und deren regelmäßiger Kontrollen im Prüflabor. Das „Goldene M“ garantiert die Langlebigkeit, Sicherheit, Gesundheits- und Umweltverträglichkeit sowie eine nachweislich einwandfreie Funktionalität

der ausgezeichneten Möbel.

#### 2. Maximaler Komfort um (fast) jeden Preis

Wer ein neues Möbelstück kauft, sollte 100-prozentig hinter seiner Kaufentscheidung stehen. Denn Kompromisslösungen bei Sofa-, Bettenkauf & Co. gefallen meist weniger lange oder sind weniger bequem als ein individuell rundum passender Neukauf. „Sehr häufig gibt der Preis den Ausschlag für oder gegen eine Kaufentscheidung. Dabei sollten Kosten und Komfort sinnvoll miteinander in Einklang gebracht werden, um wirklich lange Freude an einem neuen Möbelstück zu haben“, so DGM-Geschäftsführer Jochen Winning.

#### 3. Zeitloses Design

Es kommt vor, dass man sich an seiner Einrichtung „satt gesehen“ hat und „frischen Wind“ in die Wohnung holen möchte. Neue Möbel müssen dann nicht knallbunt oder anderweitig besonders auffällig sein, um Akzente zu setzen. Wichtig ist, dass die Einrichtung insgesamt harmoniert und zum eigenen Typ passt. Entscheidungen für grelle Farben sollten wohl überlegt sein, da diese oft weniger zeitlos sind als beispielsweise natürliche Farben und Oberflächen. Auch für das Kinderzimmer gibt es Möbel, die zeitlos altersgerecht sind.

#### 4. Klimafreundlich hergestellte Möbel

Klimafreundliches Handeln und die Entscheidung für klimafreundlich hergestellte Produk-

te spielen für immer mehr Menschen eine wichtige Rolle. „Beim Möbelkauf heute schon an die Zukunft zu denken, bezieht den Klimawandel und die Zukunft der Umwelt mit ein. Daher bereiten klima- und umweltfreundlich hergestellte Möbel ihren Besitzern umso länger Freude und ein gutes Klima-Gewissen“, sagt Jochen Winning und empfiehlt beim Möbelkauf auf die neuen RAL Gütezeichen „Möbel Klimaneutral“ und „Möbelherstellung Klimaneutral“ zu achten.

#### 5. Möbelnutzung ohne Einschränkungen

Boxspringbetten bieten meist nicht nur einen hohen Liegekomfort, sondern auch eine komfortable Einstiegshöhe - ein Umstand, der längst nicht nur von älteren Menschen geschätzt wird. Aber es sind gerade Best-Ager und Angehörige der Silver Society, die für lange Freude an neuen Möbeln auch deren zukunftssichere Funktionalität in den Blick nehmen sollten. Sind übermäßig hohe oder hoch angebrachte Schränke in Zukunft noch von Nutzen? Bieten neue Sitz- oder Polstermöbel auch dann noch den gewünschten Komfort, wenn das Aufstehen zunehmend schwerer fällt? „Gerne werden Fragen wie diese auf die lange Bank geschoben. Für einen nachhaltigen Möbelkauf sollten sie allerdings nicht ganz außer Acht gelassen werden“, schließt Winning. (DGM/FT)

**Town & Country HAUS** W.U.B. GmbH  
Town & Country Lizenz-Partner



### Einfamilienhaus "Für Dich"

**ab 201.050,- €**

**Mit ausreichend Platz für die Zukunft gebaut und sicher finanziert.**

Für Dich **ausbaufähig**

Für Dich **flexibel**

Für Dich **und deine Familie gebaut!**

02241 / 95809 - 13

**Jetzt informieren**

[www.SicherInsHaus.de](http://www.SicherInsHaus.de)



# Josef Winter

**Gardinen und Gardinen-Waschservice**  
**Plissees, Senkrecht-Lamellen, Rollen**

Paul-Gerhardt-Str. 34 • 53757 Sankt Augustin  
Tel.: 02241 - 33 63 13 • Fax 34 29 49  
Mobil: 0151 - 263 279 43

## Was tun, wenn ein neuer Schrank her soll?

### Hierauf sollten Endverbraucher beim Möbelkauf achten

Möbelqualität besitzt verschiedene Merkmale. Bei Schränken können einheitliche Fugen und Abstände zwischen Korpus und Schubladen Anzeichen für Qualität sein. Ebenso wie Regalböden, die sich trotz einer Beanspruchung durch Bücher, Kleidung oder andere Alltagsgegenstände nicht durchbiegen. Laut der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel (DGM) besitzen diese Indizien für vermeintlich stabile und sichere Schränke und Regale nur bedingt Aussagekraft vor dem Möbelkauf.

„Die sicherste Methode, einen qualitativ hochwertigen Schrank zu erkennen, ist die Suche nach dem ‚Goldenen M‘. Wenn ein Schrank, ein Regal oder ein anderes Möbelstück einen Aufkleber oder Anhänger mit dem RAL Gütezeichen aufweist, ist es nachweislich für ein langes und sicheres Möbelleben gewappnet“, sagt DGM-Geschäftsführer Jochen Winning. Bei verschiedenen Prüfverfahren werden Möbelanwärter auf das „Goldene M“ einem Stresstest ausgesetzt, der ihnen alles abverlangt - von Kontrollen der Standfestigkeit und Statik, über Belastungschecks, welche die jahrelange Beanspruchung simulieren, bis hin zu chemischen Tests und Schad-

stoffprüfungen. „Sind alle Prüfergebnisse einwandfrei - und auch nur dann - folgt die Auszeichnung von Schränken, Regalen & Co. mit dem RAL Gütezeichen“, so Winning.

Weil Schränke und Regale in allen Bereichen der Wohnung anzutreffen sind, gelten für sie weitere Qualitätsanforderungen je nach Anwendungsbereich. Während etwa Schränke für das Bad starke Schwankungen von Temperatur und Luftfeuchtigkeit problemlos aushalten müssen, kann bei Schränken für das Kinderzimmer eine zusätzliche Wandbefestigung empfehlenswert sein, damit sie beim Erklimmen durch den Nachwuchs nicht umkippen. Abgerundete Möbeldecken sind ebenfalls vor allem im Kinderzimmer von Bedeutung.

„Der Endverbraucher sollte beim Möbelkauf darauf achten, dass der ausgewählte Schrank auch wirklich für seinen angedachten Einsatzort geeignet ist, beziehungsweise dort zum Einsatz kommt, wo der Hersteller ihn vorgesehen hat“, merkt Winning an. Ansonsten könnte sich nicht nur die Lebensdauer eines Schrankes verkürzen, sondern auch eine erhöhte Verletzungsgefahr beispielsweise im Kinderzimmer entstehen. Des Wei-

teren tragen eine angemessene Reinigung und Pflege zur dauerhaft zufriedenstellenden Erscheinung und Nutzung von Möbeln bei.

Bei der Auswahl und Gestaltung qualitätsgeprüfter Schränke und Regale gibt es heute (fast) nichts, das es nicht gibt. Neben bewährten Möbeln für alle Wohnbereiche aus Massivholz, Holzwerkstoffen oder anderen Materialien sowie mit furnierter oder folierter Oberfläche sind auch Materialkombinationen und innovative Lösungen beispielsweise mit Anti-Fingerprint-Beschichtung möglich. Reicher-

lich oder ganz gezielt Stauraum bieten Fächer und Sortiersysteme hinter Türen oder in Schubkästen. Klassiker wie das Schrankbett zum Ausklappen oder ein praktischer Heimarbeitsplatz im Schrank sind weitere pfiffige sowie platzsparende Einrichtungsideen. „Und wer eine maßangefertigte Stauraumlösung beispielsweise für eine Dachschräge oder für unter der Treppe benötigt, findet ebenfalls qualitätsgeprüfte Anbieter mit dem ‚Goldenen M‘, die jeden individuellen Wunsch in die Tat umsetzen“, sagt der DGM-Geschäftsführer. DGM/FT



Mit Stauraum allein ist es bei Schränken nicht getan, denn sie sollen dauerhaft schön und sicher sein. Foto: DGM/GWINNER

## WAREMA Markisen-Aktion - bis 28.02.2023

Jetzt 10% Aktionsrabatt auf Gelenkarm-Markisen von WAREMA sichern

warema prime / outdoor living experte

1996 bis 2023 – 27 Jahre

**W.A.S.**  
Sonnenschutz Handels GmbH

53773 Hennef  
Frankfurter Straße 11  
Telefon 0 22 42 / 86 93 93  
info@was-sonnenschutz.de  
www.was-sonnenschutz.de

**Besuchen Sie unsere Ausstellung möglichst mit Termin!**

Telefonisch oder online unter:  
www.was-sonnenschutz.de/terminvergabe



**Gelenkarm-Markise  
Terrea H60**

- ✓ Attraktiv - Die halbgeschlossene Markise überzeugt in Funktion und Design
- ✓ Durchdacht - Dank Regendach ist das Markisentuch optimal vor Witterung geschützt
- ✓ Modern - Die WAREMA Markisen Kollektion bietet Ihnen umfangreiche Gestaltungsmöglichkeiten
- ✓ Zusätzlicher Schutz des Tuches von unten durch optionale Tuchlagerschale
- ✓ LB-Ausführung möglich für großen Ausfall bei kleiner Markisenbreite

- Markisen • Jalousien • Sonnensegel • Steuerungen • Rollladen • Elektro-Antriebe • Wintergartenbeschattung • Raffstores • Plissee • Insektenschutz • Reparaturservice • Türen • Tore • Fenster



Anzeige

## Tanzcamps für Kinder in den Osterferien

Melden Sie Ihr Kind in den Osterferien in der Tanzschule an und lassen Sie ihr Kind Hip-Hop und Ballett in den Tanz-Osterferienkamps kennenlernen oder die Kenntnisse vertiefen

### TIPP:

Ideal auch für Einsteiger zum Kennenlernen  
Liebe Eltern, liebe Kinder, Bewegung und Tanzen ist nicht nur gut für die Gesundheit son-



der tut auch Geist und Seele gut. Wir wollen den Spaß am Tanzen auch in den Ferien vermitteln und bieten daher folgende Projekte in den Osterferien:

### FERIENCAMPS IN DEN OSTERFERIEN:

BALETT-CAMP in den Osterferien  
3-5 Jahre  
Montag - Mittwoch 03.04.2023 - 05.04.2023  
täglich von 15:00 - 16:00 Uhr  
39,99 € für Mitglieder / 49,99 € für Gäste

BALETT-CAMP in den Osterferien  
6-12 Jahre  
Montag - Mittwoch 03.04.2023 - 05.04.2023  
täglich von 16:00 - 17:00 Uhr  
49,99 € für Mitglieder / 59,99 € für Gäste  
<https://www.tanzen-mit-lars.de/>



HIP-HOP Camp in den Osterferien  
6 - 12 Jahre  
Dienstag - Freitag  
11.04.2023 - 14.04.2023  
täglich von 10:00 - 15:00 Uhr  
150,00 € für Mitglieder / 162 € für Gäste  
(inkl. Mittagessen und Getränke)  
<https://www.tanzen-mit-lars.de/>

kurse/kinder/hiphop-kids-breakdance  
Bei Rückfragen oder Informationen erreichen Sie uns im Tanzschule Büro unter 02242-935 85 84 oder unter [www.tanzen-mit-lars.de](http://www.tanzen-mit-lars.de)  
Ihre ADTV Tanzschule Lars Stallnig

## Seit 20 Jahren in Troisdorf



### GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold nicht ohne Vergleichsangebot!  
VERGLEICH MACHT REICH!

**Für Goldankauf bitte einen Termin vereinbaren!**

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor Ort [www.trauringe4u.de](http://www.trauringe4u.de)

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck  
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)  
Ankauf von Marken-Uhren

**Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!**

**Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761**



## Arbeiten wie ich will

**Direktvertrieb bietet flexible Bedingungen und gute Chancen für Quereinsteiger**

Zu Hause mit Freunden einen fröhlichen Abend verbringen und neue Produkte in aller Ruhe ausprobieren, bevor die Kaufentscheidung fällt. Shopping in den eigenen vier Wänden boomt, persönliche Beratungsgespräche und private Verkaufspartys stehen hoch im Kurs. Dies zeigt die aktuelle Marktstudie zum Direktvertrieb in Deutschland, die in Zusammenarbeit mit Prof. Dr. Florian Kraus von der Universität Mannheim erstellt wurde. Über 905.000 Personen waren demnach 2021 deutschlandweit in dieser Branche tätig, ob als Haupterwerb, in Teilzeit oder als zusätzliche Einnahmemöglichkeit. Die Zahl der Vertriebspartner ist laut Studie innerhalb von zehn Jahren um rund 40 Prozent gestiegen - auch in der Zukunft sehen Experten attraktive Perspektiven für Seiten- und Neueinsteiger.

### Flexibel und selbstbestimmt arbeiten

Ein Grund, warum der Direktvertrieb für Jobsuchende so attraktiv ist: Der Verkauf zu Hause hat sich erneut als krisenfest erwiesen. Die Studie der Universität Mannheim zeigt, dass der Umsatz 2021 im Vergleich zum Vorjahr um 1,9 Prozent auf 19,07 Milliarden Euro angestiegen ist - trotz Pandemie und Lieferengpässen. Die Mitgliedsunternehmen im Bundesverband Direktvertrieb Deutschland e.V. (BDD) berichten sogar von einem Umsatzplus von 11,7 Prozent. Wichtige Gründe für den Einstieg sind die Sympathie für das Unternehmen sowie die Verdienstmöglichkeiten. Viele entscheiden sich für diese selbstständige Tätigkeit, da sie die Produkte einer Marke ohnehin bereits kennen und schätzen. Ein weiterer Vorteil ist die hohe zeitliche Flexibilität: Umfang und Arbeitszeiten lassen sich eigenverantwortlich gestalten, neben den Besuchen bei Kunden gewinnt auch die digitale Beratung stark an Bedeutung. „Das macht die Karriere im Direktvertrieb für alle interessant, die Beruf und Familie besser miteinander verein-

baren möchten oder eine Teilzeitbeschäftigung suchen“, erklärt Elke Kopp, Vorstandsvorsitzende des BDD.

### Unterstützung für Neulinge

Einsteiger werden vielfältig unterstützt. Qualifizierungen und Einarbeitungsprogramme gehören dazu, auch der Verband gibt Hilfestellung. Zudem brauchen

neue Verkaufsprofis keine finanziellen Risiken zu fürchten, denn BDD-Unternehmen verpflichten sich, nicht verkauft Waren zurückzunehmen. Unter [www.direktvertrieb.de](http://www.direktvertrieb.de) beispielsweise gibt es mehr Informationen, Kontaktmöglichkeiten sowie ein nützliches Infoblatt mit Details zu rechtlichen und

steuerlichen Formalien. Neben dem Verkaufserlebnis und dem persönlichen Kundenkontakt gewinnen auch Themen wie Nachhaltigkeit und Umweltschutz eine immer wichtigere Rolle. Gaben laut Studie schon im Vorjahr 91 Prozent der Befragten an, sich damit zu beschäftigen, sind es aktuell 98 Prozent. (djd)



## Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN in

- Buisdorf**       **Meindorf**  
 **Niederpleis**

Gerne per WhatsApp



0174-597 3328



oder mit diesem QR-Code bewerben!

### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nut wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

### Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

- [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)  
 ► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z. Hd. Denise Krug · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
 FON 02241 260-414 · E-MAIL [d.krug@rautenberg.media](mailto:d.krug@rautenberg.media)

## AUSTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBLICK ST. AUGUSTIN in

- Buisdorf**       **Niederpleis**       **Meindorf**

An

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**

Frau Krug

Kasinostraße 28-30  
 53840 Troisdorf

.....  
 Name, Vorname

.....  
 Straße, Hausnummer

.....  
 PLZ, Ort

.....  
 Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

.....  
 E-Mail

**REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal  
**PRESSE VERTRIEB** GmbH  
 Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



## Offen sein und Mut aufbringen

### Menschen mit Behinderung als gern gesehene Job-Bewerber

Der angehende Ingenieur im Rollstuhl kommt die Treppe zum Bewerbungsgespräch nicht hoch, die wechselwillige Mathematikerin kann die kleine Schrift ihrer Posteinladung nicht richtig erkennen. Und der junge Schulabsolvent mit starker Gehbehinderung weiß nicht, ob er sich die Ausbildung zum IT-Fachmann zutraut, für die er allein in eine andere Stadt ziehen müsste. Menschen mit Behinderung haben bei der Job- und Ausbildungssuche in vielen Fällen mit Hürden zu kämpfen. Einige Unternehmen tun allerdings verstärkt etwas dagegen. Bewerber sollten daher an ihren Berufsträumen festhalten.

#### Zweifel besiegen

Marina Zdravkovic ist aufgrund einer Muskelerkrankung selbst

auf einen Rollstuhl angewiesen. Sie arbeitet als Gesamt-Schwerbehindertenvertrauensfrau bei Siemens und sorgt dort unter anderem dafür, dass die Inklusionsvereinbarungen aus dem Bundesteilhabegesetz umgesetzt werden. Trotz aller Hürden empfiehlt sie Menschen mit Behinderung generell, sich auf ihre Wunscharbeitsstelle auch zu bewerben. „Wichtig sind die passende Qualifikation für den ausgeschriebenen Job und natürlich der Mut, sich zu melden“, sagt die 48-Jährige. Gerade im Hinblick auf die Eltern rät sie dazu, ihre Kinder mit chronischer Erkrankung oder Behinderung zu ermutigen, ihren eigenen Weg zu gehen: „Den sollte man sich auch von niemandem ausreden lassen.“ Viele hätten Zweifel, ob

sie die Anforderungen an den Job auch mit ihrer Behinderung bewältigen. Doch gibt es von einstellenden Unternehmen in vielen Fällen große Unterstützung, mit einer Behinderung in der Arbeitswelt erfolgreich zu sein. Bei der Siemens AG beispielsweise liegt ein Schwerpunkt unter anderem darauf, dass Software-Programme für alle nutzbar sind, also dass etwa auch hör- und sehbehinderte Mitarbeitende damit gut zuretkommen.

#### Diversität punktet

„Eine der wichtigsten Voraussetzungen, damit Menschen mit Behinderung ihre Stärken auf dem Arbeitsmarkt so einsetzen können wie Nicht-Behinderte, ist die bauliche und vor allem die digitale Barrierefreiheit“, weiß

der Inklusionsbeauftragte bei Siemens, Andreas Melzer. „Wir haben großes Interesse daran, Menschen mit Behinderung in unser Unternehmen zu holen, da viele von ihnen gut qualifiziert und oft hoch motiviert sind“, berichtet er. Während des Bewerbungsprozesses sollte direkt offen und ehrlich angesprochen werden, was der jeweilige Mensch braucht. Und auch wenn eine Jobbeschreibung nicht zu 100 Prozent passt, kann sich eine Bewerbung trotzdem lohnen. „Wir sind davon überzeugt, dass ein diverses Team am leistungsfähigsten ist“, so Melzer. „Wenn Menschen mit unterschiedlichen Hintergründen und Perspektiven zusammenarbeiten, ist das doch meistens sehr fruchtbar.“ (djd)

TRANSPORTUNTERNEHMEN



### Wir suchen ab sofort einen LKW-Fahrer

mit der Führerscheinklasse CE und guten Deutschkenntnissen.

Für Tagesfahrten von Montag bis Freitag, ca. 350 bis 600 km pro Tag. Gefahren wird mit einem Motorwagen 15- oder 26-Tonner bei ca. 3 - 6 Kunden pro Tag. Auch eine 4-Tage-Woche ist möglich.

**Bewerbungen oder Rückfragen bitte an:**

#### Inhaber Christian Rötzsel

Geistinger Str. 47  
53773 Hennef

Mobil: 0171/644 32 32

Tel.: 02242/9189590

Fax.: 02242/9189591

e-mail: christian-roetzel@web.de

## Metallbau PIEPER GmbH

**EN 1090 – vom TÜV Rheinland zertifiziert.**

- Edelstahlarbeiten • Konstruktionen
- Treppenbau • Geländer • Balkone • Gitter

#### AUSBILDUNG zum METALLBAUER.

Wir bieten in einem seit über 50-jährigen Familienbetrieb eine **Ausbildung zum Metallbauer/Konstruktionstechniker** an. Sie sind motiviert und lernfähig. Wir wünschen einen Schulabschluss, Zuverlässigkeit und eine gute körperliche Konstitution. Wenn Sie dies mitbringen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

#### Wir suchen Verstärkung

Falls Sie einen kennen der einen kennt und der ist **Metallbauer** oder er will einer werden bitte unseren Namen weiterleiten **wir suchen Verstärkung!**

**Wir bieten** in einem seit über 50-jährigen Familienbetrieb: junges, dynamische Team, Vollzeitstelle (40 Std. Woche), Bezahlung über Tarifvertrag, Urlaubs & Weihnachtsgeld.

**Sie bringen mit:** abgeschlossene Berufsausbildung als Metallbauer/in, Schweißkenntnisse, Zuverlässigkeit, Belastbar und selbstständiges Arbeiten nach Zeichnung.

**51147 Köln (Porz-Lind) • Am Grott 11**  
**Tel. (0 22 03) 90 74 60 • Fax (0 22 03) 90 74 59**  
**info@metallbau-pieper-koeln.de • www.metallbau-pieper-koeln.de**

## Ausbildung für zukünftige Ausbilder

### Dem Fachkräftemangel mit einem Online-Fernlehrgang begegnen

Nachwuchskräfte fehlen in vielen Branchen an allen Ecken und Enden: Bei der Konjunkturumfrage 2022 der Deutschen Industrie- und Handelskammer (DIHK) sahen 56 Prozent der rund 24.000 befragten Unternehmen den Fachkräftemangel als eines der größten Geschäftsrisiken der Zukunft an. Eine mögliche Lösung kann es sein, junge Menschen in der eigenen Firma passend auszubilden. Wer als Ausbilder oder Ausbilderin in einem Unternehmen arbeiten will, muss allerdings vorab eine erfolgreiche Prüfung dafür ablegen. Das entsprechende Fachwissen kann in einem Vorbereitungslehrgang erworben werden und einen solchen gibt es auch als reine Online-Variante.

#### Flexibel lernen mit Internet-Formaten

Für Fachkräfte, die bereits im Be-

ruf stehen und sich in einer flexiblen und ortsunabhängigen Form auf die Prüfung nach der Ausbilder-Eignungsverordnung (AEVO) vorbereiten wollen, hat die IHK-Akademie Koblenz ein zeitunabhängiges Kursformat entwickelt. Unter [www.ihk-akademiefernstudium.de](http://www.ihk-akademiefernstudium.de) findet man alle wichtigen Informationen dazu. Online-Lerneinheiten werden hier mit der Betreuung durch entsprechende Tutorinnen und Tuto ren kombiniert. Die Teilnehmenden können sich so das Lernen frei einteilen und haben doch immer Unterstützung, wenn sie benötigt wird. Ein Online-Campus bietet zudem eine ortsunabhängige Möglichkeit zur Arbeit mit einer Kursgruppe und den Dozierenden. Eine solche Lernform kommt besonders denjenigen zugute, die aufgrund ihres Jobs oder ihrer privaten Lebenssituation

on keine regelmäßigen Präsenztermine wahrnehmen können.

#### Ausbildende kompetent anleiten

Inhaltlich lernen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer, wie der Ablauf einer betrieblichen Ausbildung geregelt ist. Nach der bestandenen Prüfung können die neuen Ausbilder bei der Einstellung von Azubis organisatorisch alles übernehmen, was nötig ist. Sie sind außerdem in der Lage, die Auszubildenden während ihrer gesamten Zeit sowohl fachlich als auch didaktisch zu betreuen, und wissen, wie sie die Nachwuchskräfte zum erfolgreichen Abschluss führen. Der Fernlehrgang dauert in der Regel 3 Monate inklusive Lernpausen. Für den kostenpflichtigen Lehrgang gibt es verschiedene finanzielle Fördermöglichkeiten, etwa durch die sogenannte Bildungsprämie oder eine Förderung nach „QualiSch eck Rheinland-Pfalz“. (djd)

### Wir suchen ab sofort

#### Auftragssachbearbeiter (m/w/d) mit Englischkenntnissen in Teilzeit

#### Industrie-Elektroniker (m/w/d)

#### SPS-Programmierer / Inbetriebnehmer (In-Haus) (m/w/d)

Die HOSOKAWA KOLB GmbH ist ein Unternehmen der HOSOKAWA MICRON GRUPPE.

Die HOSOKAWA MICRON GRUPPE ist ein internationaler Anbieter von Maschinen, Anlagen, Verfahren und Dienstleistungen.

Wir am Standort Niederkassel sind mit 60 Mitarbeitern Produzent von Extruder-Folgeanlagen. Wir planen, konstruieren und bauen nicht nur weiterverarbeitende Komponenten wie Abzüge und Wickler in den unterschiedlichsten Ausprägungen, sondern bieten ein breites Portfolio rund um die Folienherstellung an.

Werden auch Sie Teil unseres Teams!

**Bewerbung bitte an:** Herr Kammer  
E-Mail: [kammer@hosokawa-kolb.de](mailto:kammer@hosokawa-kolb.de)



**HOSOKAWA KOLB GmbH**

Hosokawa Kolb GmbH  
Spicher Str. 40-42 • 53859 Niederkassel



Wir helfen Menschen im Alltag!

Wir suchen ab sofort motivierte, zuverlässige

#### Haushaltshilfen m/w/d

in Vollzeit / Teilzeit.

**Du liebst den Umgang mit Menschen, hast ein gepflegtes Auftreten und möchtest etwas Gutes tun?!**

**Du besitzt einen Führerschein?**

**Dann bist Du der richtige Kandidat für diese Tätigkeit!**

**Wir bieten:**

- einen sicheren Arbeitsplatz
- abwechslungsreiche Tätigkeit
- selbständiges Arbeiten
- Weiterbildungen

**Wir freuen uns auf Deine Bewerbung:**

**Nachbarschaftshilfe e.V. Rhein-Sieg**

Geschäftsführer: Markus Schmitz

Bonner Str. 105 • 53757 Sankt Augustin

Ansprechpartner: Frau Borowitz

Telefon: 02241 / 928935 s.borowitz@nachbarschaftshilfe-ev.de



Ambulante Soziale Dienste des Lebenshilfe Rhein Sieg e.V.

**Einfache Integrationsassistenz (m/w/d)****Schulbegleitung von Kindern und Jugendlichen mit Handicap**Bad Honnef, Eitorf, Hennef, Königswinter, Lohmar,  
Niederkassel, **Sankt Augustin**, Siegburg

Teilzeit

**Über uns****Miteinander – Füreinander**

Gemeinsam die Integration behinderter Menschen gestalten

Der **Lebenshilfe Rhein Sieg e.V.** wurde 1964 aus einer Elterninitiative heraus gegründet. Aus dem ehrenamtlichen Engagement von damals ist ein großer sozialer Dienstleistungsanbieter mit mehreren hundert hauptamtlich Beschäftigten geworden, der für behinderte Menschen im Rhein-Sieg-Kreis individuelle Hilfen anbietet, vom Kleinkindalter bis hin zum letzten Lebensabschnitt, Leben und Wohnen, Schule und Arbeit, Freizeit und Vergnügen, Selbstbewusstsein und Selbständigkeit: Viele Themen, die Menschen mit Behinderung für sich entdecken und die für betreuende und pflegende Angehörige eine Entlastung bringen.

Unsere Assistenzkräfte unterstützen Kinder und Jugendliche mit Handicap in Kindergärten, Grund- und Weiterführenden Schulen und Förderschulen. Dabei orientieren sich die konkreten Aufgaben immer an den individuellen Bedarfen der einzelnen Kinder und Jugendlichen, die sie als feste 1:1-Begleitung im gesamten Schul- oder Kitaalltag verlässlich unterstützen. Im Familienunterstützenden Dienst (FuD) begleiten sie Kinder, Jugendliche oder Erwachsene mit Handicap im häuslichen Rahmen und unterstützen sie auf diese Weise dabei, ihre Freizeit selbstbestimmt zu gestalten.

**Ihre Aufgaben**

Individuelle Begleitung und Betreuung einer Schülerin oder eines Schülers während des gesamten Schulalltags

- Unterstützung bei der Integration in die Klasse
- Unterstützung bei der Kommunikation und Interaktion mit den anderen Kindern
- Hilfestellung bei der Strukturierung des Schulalltags und der Bewältigung der täglichen Anforderungen
- Assistenz bei allen lebenspraktischen Tätigkeiten, ggf. auch bei pflegerischen Bedarfen
- Assistenz zur Sicherstellung der Mobilität im Schulalltag

**Ihr Profil**

- Freude an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen (Quereinstieg möglich)
- Ein ausgeprägtes Verantwortungsbewusstsein sowie eine gewissenhafte und sorgfältige Arbeitsweise
- Eine wertschätzende Grundhaltung gegenüber Menschen mit Behinderung sowie Verständnis für die Belange von Familien mit behinderten Kindern
- Eine flexible Arbeitshaltung, die sich an den Bedarfen der zu betreuenden Schülerinnen und Schüler orientiert
- Bereitschaft, sich von Fachkräften vor Ort anleiten und einweisen zu lassen

Bei Einstellung ist die Vorlage eines erweiterten Führungszeugnisses nach §124 Abs. 2 SGB IX verpflichtend.

**Unser Angebot**

- Ein abwechslungsreiches und vielseitiges Aufgabenfeld mit der Möglichkeit zur persönlichen Weiterentwicklung
- Vergütung und Arbeitsvertrag nach Tarif (TVöD SuE)
- Eine betriebliche Altersversorgung
- Familienfreundliche Arbeitszeiten, ohne Wochenend- oder Schichtarbeit
- 30 Tage Jahresurlaub zzgl. 3 freier Tage (Heiliger Abend, Silvester, Rosenmontag)
- Urlaub innerhalb der Ferienzeiten (NRW)
- Teilnahme an Fortbildungen
- Anleitung und Begleitung durch eine pädagogische Fachkraft sowie ein regelmäßiger Austausch mit anderen Integrationshilfen innerhalb des Teams

**Fühlen Sie sich angesprochen?**

Dann freuen wir uns auf Ihre vollständige und aussagefähige Bewerbung über unsere Homepage.

Ambulante Soziale Dienste des Lebenshilfe Rhein Sieg e.V.

Südstraße 27 53757 Sankt Augustin

Homepage: <https://www.lebenshilfe-rheinsieg.de/>**Das Recht auf Ruhe****Was Arbeitnehmer zu Arbeitszeiten und Überstunden wissen sollten**

Der Fachkräftemangel wird zunehmend zum Problem, Tausende Arbeitsplätze in unterschiedlichsten Branchen sind aktuell unbesetzt. Für die Mitarbeiter in zahlreichen Unternehmen bedeutet das so manche Mehrbelastung, um die Arbeit überhaupt noch erledigt zu bekommen. Wie Statista berichtet, leisteten Arbeitnehmer in Deutschland 2021 im Durchschnitt 20 bezahlte und nochmals 21,8 unbezahlte Überstunden - zusammen also mehr als eine übliche Arbeitswoche. Doch wie viel Extrastunden sind überhaupt erlaubt, welche Rechte haben die Beschäftigten und wie steht es um den Freizeitausgleich für Mehrarbeit? Diese Fragen führen immer wieder zu Streitigkeiten.

**Überstunden nicht zur Regel werden lassen**

Den rechtlichen Rahmen, der

unabhängig von der Branche gilt, gibt das Arbeitszeitgesetz vor. Demnach sollte die tägliche Arbeitszeit bis zu höchstens acht Stunden betragen, ein Aufschlag von zwei Stunden ist möglich - allerdings nur als Ausnahme. Eigene Regelungen gelten unter anderem für Bereitschaftsdienste oder spezielle Branchen wie die Kranken- und Altenpflege sowie die Landwirtschaft. „Mitarbeiter haben Anspruch auf ausreichend lange Erholungsphasen. Alles, was über den regulären Arbeitstag hinausgeht, muss in einem überschaubaren Zeitraum ausgeglichen werden“, erläutert Rainer Knoob von der unabhängigen Arbeitnehmervertretung AUB e. V. Der Haken daran: Die Abgeltung etwa in Freizeit oder mit Geld muss vertraglich geregelt sein, entweder in Form von Betriebsvereinbarungen oder im Arbeitsvertrag. „In Zweifelsfällen ist der Betriebsrat der erste Ansprechpartner, um Regelungen zu finden oder Auseinandersetzungen mit der Geschäftsführung zu lösen.“

**Finanzieller Ausgleich oder freie Zeit**

Eine weitere Vorgabe des Arbeitszeitgesetzes besagt, dass pro Woche nicht mehr als insgesamt 60 Arbeitsstunden zulässig sind. Wer Überstunden leistet, sollte sich dies direkt

**Steuerfachangestellte / Bilanzbuchhalter (m/w/d)**

Wir suchen zum 01.04.2023 oder früher für den Standort Hennef eine Verstärkung für unser Team in Voll-/Teilzeit. Schwerpunkt ist die Betreuung von Mandanten im Bereich FiBu und Lohn sowie die Erstellung von Jahresabschlüssen.

Bewerbungsunterlagen an:

**Steuerberater  
Assenmacher & Cinar,  
Reutherstraße 1a-c, 53773 Hennef  
info@assenmacher-cinar.de  
02242/874450**

Das AWO Alfred-Delp-Altenzentrum in Troisdorf sucht ab sofort:

**Reinigungskräfte (m/w/d)**

**in Teilzeit 10 - 15 Std. pro Woche vormittags**

**Bitte senden Sie Ihre Bewerbung schriftlich an:  
AWO Gesellschaft für Altenhilfeinrichtungen mbh**

Alfred-Delp-Altenzentrum  
Frau Kornelia Schloms  
Alfred-Delp-Straße 13  
53840 Troisdorf

vom Chef oder dem Vorgesetzten schriftlich bestätigen lassen. Nur so lassen sich später finanzielle oder Freizeitansprüche geltend machen. Weitere Infor-

mationen zu den Rechten von Arbeitnehmern gibt es etwa unter [www.aub.de](http://www.aub.de), hier finden sich außerdem zahlreiche Seminarangebote und eine Kontakt-

möglichkeit für individuelle Beratungen. Besonderen Schutz genießen Minderjährige, die sich beispielsweise in der Berufsausbildung befinden. Gemäß Jugend-

arbeitsschutzgesetz sind acht Stunden täglich das Maximum, der Unterricht in der Berufsschule muss dabei als Arbeitszeit berücksichtigt werden. (djd)



Übermäßig lange Arbeitstage kosten viel Kraft und können auf Dauer krank machen. Deshalb setzt das Arbeitszeitgesetz klare Grenzen. Foto: djd/AUB/dusanpetkovic1 - stock.adobe.com



Zulässige Höchstarbeitszeiten sind gesetzlich geregelt. Foto: djd/AUB/adrian\_ilie825 - stock.adobe.com

**STEUERBERATER | WIRTSCHAFTSPRÜFER**

die sympathische Steuerkanzlei an der Sieg

**Krill & Hausmann**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

## **Steuerfachkraft (m/w/d)**

### **Wir bieten Ihnen**

- eine Festanstellung in Voll- oder Teilzeit
- einen modernen und sicheren Arbeitsplatz
- flexible Arbeitszeiten, die Sie auf Ihre Familie abstimmen können
- die Möglichkeit zur teilweisen Arbeit im Home-Office
- eine flache Hierarchie und einen freundlichen, respektvollen Umgang miteinander
- Möglichkeiten der regelmäßigen Fortbildung / beruflichen Weiterbildung
- eine attraktive Vergütung mit zusätzlichen individuellen Gehaltsbestandteilen

### **Wir haben Ihr Interesse geweckt?**

Dann rufen Sie uns doch einfach kurz unter 02241/978158 an, damit wir schon einmal formlos Kontakt miteinander aufnehmen können

Gerne können Sie uns aber auch direkt Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen zusenden an:

**Per Mail:** [kanzlei@krill-hausmann.de](mailto:kanzlei@krill-hausmann.de) oder

**Per Post:** Krill & Hausmann, Steuerberater / Wirtschaftsprüfer, Larstr. 153, 53844 Troisdorf

Sie finden uns auch auf [www.krill-hausmann.de](http://www.krill-hausmann.de)

***Wir freuen uns auf Sie!***

## Wer fragt, gewinnt

### So können Bewerber im Vorstellungsgespräch punkten

„Welche beruflichen Ziele möchten sie in den kommenden Jahren erreichen?“ oder „Was sind ihre größten Stärken?“ Wenn ein Vorstellungsgespräch vereinbart ist, bereiten sich Bewerber auf gängige Fragen von Personalleitern vor und legen sich passende Ant-

worten zurecht. Nur wenige denken jedoch daran, sich eigene Fragen zu überlegen. Dabei geht es bei der Bewerbungsrunde doch darum, dass sich beide Seiten ein Bild voneinander machen. Zudem signalisieren Bewerber mit Nachfragen, dass sie sich intensiv mit

einem Jobangebot befasst und großes Interesse daran haben. **Mit Fragen können Bewerber Eindruck machen** Geld ist zwar wichtig, aber längst nicht mehr der alleinentscheidende Faktor bei der Jobwahl. Eine aktuelle Umfrage des Personal-

dienstleisters Adecco zeigt, dass für Arbeitnehmer nach dem Gehalt (53 Prozent der Befragten) vor allem die Arbeitsatmosphäre (36 Prozent) und Karrierechancen (25 Prozent) eine bedeutende Rolle spielen. Mit den richtigen Fragen lässt sich daher bereits im Vorstellungsgespräch klären, ob eine potenzielle Stelle den persönlichen Vorstellungen entspricht und zu den Fähigkeiten passt. Dazu gehört es, sich schon im Vorfeld der eigenen Stärken und Wünsche an die berufliche Entwicklung bewusst zu werden. Unter adecco.de/blog etwa gibt es weitere Tipps dazu. Im Vorstellungsgespräch helfen dann Fragen zu den Möglichkeiten zur Weiterentwicklung innerhalb des Unternehmens, der Unternehmenskultur und den Kontakten in der täglichen Zusammenarbeit, um einen Eindruck der Aufgaben der ausgeschriebenen Position zu erhalten. Zudem entsteht so ein echter Dialog, der dazu beitragen kann, dass sich Kandidaten bei den Entscheidern erfolgreich von Mitbewerbern abheben.

#### **Großes Interesse am Unternehmen signalisieren**

Eine gute Gesprächstaktik für Bewerber kann es etwa sein, sich nach täglichen Abläufen im Unternehmen zu erkundigen oder um persönliche Einblicke in die Büros oder die Fertigung zu bitten. „In jedem Fall empfiehlt es sich, jedes Vorstellungsgespräch individuell vorzubereiten und sich zuvor intensiv mit dem jeweiligen Unternehmen, seinen Produkten, der Marktposition sowie den wichtigsten Wettbewerbern zu befassen“, erklärt Henrik Straatmann vom Personaldienstleister Adecco. Fragen wie „Welche Qualitäten weisen die besten Mitarbeiter im Unternehmen auf?“ oder „Passe ich ihrer Meinung nach in das Unternehmen?“ unterstreichen zusätzlich das große Interesse des Bewerbers. Und eine Frage sollten Bewerber am Ende des Gesprächs keinesfalls vergessen: „Wann kann ich damit rechnen, wieder von Ihnen zu hören?“ (djd)

**Es gibt keinen Ort,  
der das Zuhause  
ersetzen kann...**

**Lieber-  
zuhause**

Die lieber-zuhause GmbH ist seit 2015 als ambulanter Pflegedienst mit dem Schwerpunkt Betreuung und Begleitung im Alltag tätig.

Für unser Büro in Troisdorf suchen wir eine:

**Examinierte Pflegefachkraft in Vollzeit** für Beratungsbesuche nach Paragraph 37.3 und Pflegevisiten, sowie zur Unterstützung der PDL im Büro. (Keine Touren, keine Dienste an Feiertagen und Wochenenden!)

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Altenpfleger/in oder Gesundheits- und Krankenpfleger/in und verfügen über Erfahrung in der ambulanten Pflege?

Wir bieten Ihnen einen unbefristeten Arbeitsvertrag mit geregelten Arbeitszeiten ausschließlich im Büro und an Werktagen, ein leistungsgerechtes Gehalt und eine angenehme Arbeitsatmosphäre in einem motivierten Team.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins, vorzugsweise per E-Mail, an: [personal@lieber-zuhause.de](mailto:personal@lieber-zuhause.de)

Für Rückfragen stehen wir Ihnen unter der Telefonnummer 02241/947741 gerne zur Verfügung.

Mehr Infos über uns finden Sie auch auf unserer Website [www.lieber-zuhause.de](http://www.lieber-zuhause.de)

**Ihr ambulanter Pflegedienst für die Begleitung im Alltag**

Lindlastr. 2a | 53842 Troisdorf | Tel.: (02241) 94 77 44  
[www.lieber-zuhause.de](http://www.lieber-zuhause.de)

## Ausbildung mit Potenzial - auch bei Startschwierigkeiten

In Gesundheitsunternehmen bieten sich viele interessante Berufsperspektiven

Eine qualifizierte Ausbildung bietet heute beste Chancen für den Start in ein erfolgreiches Berufsleben, denn Fachkräfte werden überall gebraucht. Oft fallen Schulabgängern bei der Suche nach der passenden Stelle aber nur die gängigen Berufe etwa in Handwerk, Handel und Pflege ein. Dabei gibt es viele weitere Ausbildungen, die auch sehr gute berufliche Perspektiven bieten - zum Beispiel die zum Chemikanten in der pharmazeutischen Produktion. Chemikanten kontrollieren die komplexen Prozesse, mit denen aus Rohstoffen Vorprodukte und aus Vorprodukten fertige Medikamente werden. Anlagen per Hand schalten oder vom Leitstand aus überwachen, Ventile umlegen, Proben ziehen - die Arbeit ist vielfältig und steht im Mittelpunkt der Produktion. Weiterqualifizierungen etwa zum Produktionstechniker bieten attraktive Aufstiegsmöglichkeiten.

### Nach dem Abschluss gleich in den Job

Chemikant ist aber nicht der einzige spannende Beruf in dieser Branche.

So bildet das Gesundheitsunternehmen Sanofi junge Frauen und Männer in 19 verschiedenen Professionen aus - von Pharmakanten über Chemie- und Biologielaboranten, Fachlageristen, verschiedene kaufmännische Spezialisierungen bis zu Mechatronikern, Elektronikern oder Fachinformatikern. Nach dem Abschluss können die Absolventen und Absolventinnen dann direkt in den verschiedenen Betrieben, Laboren und Abteilungen starten. Wer sich für eine Ausbildung interessiert, findet alle Informationen dazu unter [www.sanofi.de](http://www.sanofi.de). Um junge Menschen zu fördern, deren Lebensweg nicht geradlinig verlaufen ist, die Problemsituationen bewältigen müssen und deshalb keinen oder nur einen notenmäßig ungünstigen Schulabschluss haben, nimmt das Unternehmen außerdem an einem besonderen Programm teil: „StartPlus“ bietet eine neunmonatige Vor-Ausbildung, die das Schließen schulischer Lücken mit einer praxisorientierten Berufsorientierung verbindet.

### Gute Chancen auch bei Start-

schwierigkeiten

Der Clou dabei: Die Jugendlichen beginnen das Programm, ohne zu wissen, welcher Ausbildungsberuf dabei herauskommt. So können sie sich ausprobieren und herausfinden, was ihnen liegt: eher das technische oder elektrotechnische Umfeld, das Handwerk, die Mechanikerberufe, das Labor? Oder wie sieht es aus mit Chemikant oder Pharmakant? Wer das StartPlus-Programm erfolgreich absolviert, auf den wartet ein passender Ausbildungssatz. Und die Erfolgsquote ist hoch: In den vergangenen zehn Jahren haben im Schnitt neun von zehn Teilnehmenden nach Abschluss des Projekts eine Ausbildung im Unternehmen begonnen. (djd)



Foto: djd/Sanofi/Getty Images/Astrakan Images

### MEDIENHAUS

in Troisdorf: Lernen Sie uns kennen.

- Zweitgrößter WochenZEITUNGsverlag (D)
- Hochwertige DRUCKE von Flyer bis Katalog
- Umfassende WEB-Präsenzen und Shops
- Erklären, präsentieren, werben mit FILMen



Wir suchen für unser TEAM METTAGE

### ■ Mediengestalter Print (m/w/d)

**Vollzeit 37,5 Std. (HO-Option)**

Sie haben Freude an eigenständigem, selbstverantwortlichen Arbeiten, sind flexibel, aufgeschlossen, zuverlässig und kompetent in der Mediengestaltung. Den sicheren Umgang mit Grafik-Programmen wie Pagemaker, InDesign, Photoshop, CorelDRAW u.ä. setzen wir voraus.

**Aufgaben:** Ihre vorwiegende Tätigkeit besteht aus dem digitalen Layouten von Zeitungen, Magazinen, Broschüren, Sonderpublikationen und Insertionen.

**Wir bieten** Ihnen einen interessanten Arbeitsplatz in unserem Medienhaus sowie eine gute Einarbeitung plus unbefr. Arbeitsvertrag.

**Wir freuen uns auf Sie!** Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media) | Stichwort: Mediengestalter\*in Print

Bitte Bewerbungen per E-Mail übersenden. Bewerbungsmappen werden nicht zurückgesendet.

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinstraße 28 -30 · 53840 Troisdorf · 02241 260-0 · [www.rautenberg.media](http://www.rautenberg.media)

Mehr über uns: [rautenberg.media](http://rautenberg.media) & [regio-pressevertrieb.de](http://regio-pressevertrieb.de)

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



### Bürokraft (m/w/d) in Teilzeit gesucht

für Schreibarbeiten, Ausfertigung von Schriftstücken und administrative Aufgaben. Geboten wird eine gute Arbeitsatmosphäre, ein gutes Miteinander und Beständigkeit.

Erwartet werden genaue, selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise, sehr gute Deutsch- und Orthographiekenntnisse in Wort und Schrift, sicherer Umgang mit MS Office.

**Bewerbungen bitte nur schriftlich an:**

Sachverständigenbüro Andree  
Alte Heerstraße 8, 53757 Sankt Augustin

Tel. 02241 - 333379  
[info@dipl-ing-andree.de](mailto:info@dipl-ing-andree.de) | [www.dipl-ing-andree.de](http://www.dipl-ing-andree.de)

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
Samstag, 18. Februar 2023  
Annahmeschluss ist am:  
14.02.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

#### IMPRESSUM

RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenabteilung:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Sascha Lienesch

SPD Denis Waldästl

FDP Karl Heinz Schütze

Bündnis 90 / Die Grünen

Janne Lücke

Freie WählerInnen –

Initiative „Aufbruch! Sankt Augustin“

Wolfgang Köhler

Kostenlose Haushaltsverteilung in St. Augustin, Zustellung  
ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg  
Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte  
Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende  
Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich  
gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung  
der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene  
Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit  
(inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.  
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-  
sandt. Keine garantierter Veröffentlichung. Entstehen For-  
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-  
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert  
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irr-  
tümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-  
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung  
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-  
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-  
re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen  
elektronischen Medien zu verwenden.

#### KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Denise Krug

Mobil 0174 5 97 33 28

d.krug@rautenberg.media

REPORTER

Herr Peine

hdtpeine@unitybox.de

VERTEILUNG Fon 02241 260-414

Denise Krug

d.krug@rautenberg.media

regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112

service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media

facebook.de/rautenbergmedia

twitter.de/rautenbergmedia

instagram.de/rautenberg\_media



ZEITUNG

■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

RAUTENBERG  
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**  
**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

#### Fragen zur Verteilung?

FRAU KRUG · MOBIL 0174 5973328  
d.krug@rautenberg.media

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** pünktlich • zielpräzise • lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

**ONLINE BESTELLEN**

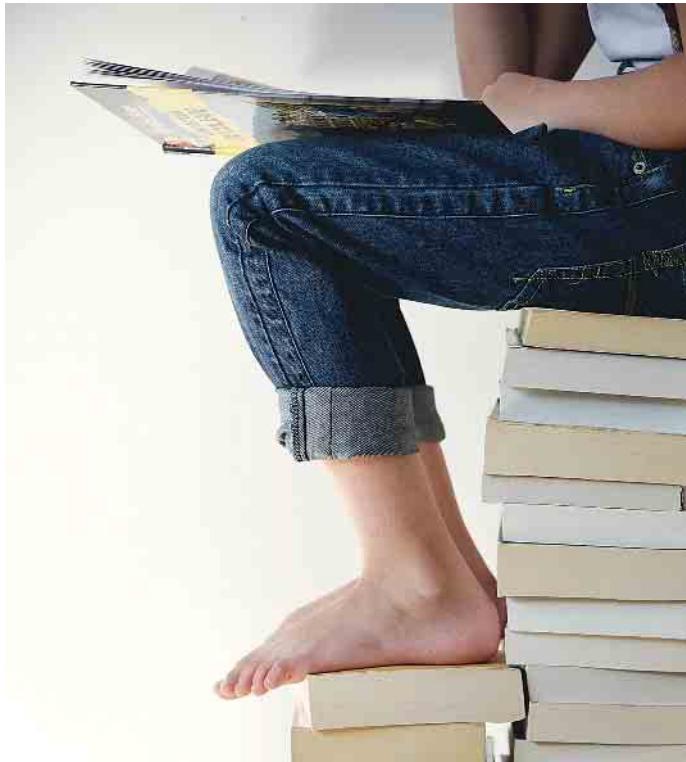
**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

**RAUTENBERG MEDIA**



**FENSTERPUTZER**

0 22 41-40 41 84 + 01 71-57 43 954  
Für privat oder geschäftlich. [www.fensterputzer-mielke.de](http://www.fensterputzer-mielke.de)

**TERRASSENREINIGUNG & EINFAHRTEL**  
**WINTERGÄRTEN & VORDÄCHER**

0 2241 404184 + 0171 5743954 · [www.fensterputzer-mielke.de](http://www.fensterputzer-mielke.de)

#### Angebote

#### Verschiedenes

##### Sonstiges

##### BIETE günstig

Metall- und Schlosserarbeiten sowie  
Reparaturservice an.  
Tel. 0 22 42 - 96 98 364

#### Gesuche

#### An- und Verkauf

##### Privat sucht:

Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Mode-  
schmuck etc. Seriöse Abwicklung.  
Tel. 0152/29684235

#### Vermietungen

##### Gewerbeträßen

##### Ladenlokal für medizinische Fußpflege gesucht!

Aufgrund eines Vermieterwechsels  
suche ich ein kleines Ladenlokal, wo  
ich meine jahrelange Arbeit fortführen  
kann. Telefonisch unter 0157/55049897  
zu erreichen.

#### AUTO & ZWEIRAD

##### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

#### ANKAUF

**Ankauf:** Kleidung aller Art, Pelze,  
Taschen, Näh- u. Schreibm., Spinn-  
räder, Schmuck, Jagdzubeh., Orden,  
Kameras, Bernstein, Porzellan, Krüge,  
Bleikristall, Puppen, Teppiche,  
Gemälde, Zinn, altdt. Möbel, Silber-  
besteck, Münzen, Uhren, Lampen, LP's.

**Fa. Hartmann 0162-8971806**

#### GESUND LEBEN

#### Wahrsagerin

treffsicher und wahrheitsgetreu sagt Ihre  
Zukunft in allen Lebenslagen, auch in  
geschäftlichen Angelegenheiten.  
Corona-Schutz ist gewährleistet.  
Tel. 0228-616690

#### Familien

#### ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,00,-



Für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)



# A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

## Samstag, 11. Februar

**Alfred Nobel Apotheke Kölner Straße**  
Kölner Straße 51, 53840 Troisdorf,  
02241/73100

## Sonntag, 12. Februar

**Burg-Apotheke**  
Burgstr. 20, 53757 Sankt Augustin (Menden),  
02241/312623

## Montag, 13. Februar

**Holtkamp Apotheke Alte Heerstraße**  
Alte Heerstraße 60, 53757 Sankt Augustin (Niederpleis),  
02241/1482400

## Dienstag, 14. Februar

**Kaiser-Apotheke**  
Kaiserstr. 71, 53721 Siegburg,  
02241/50528

## Mittwoch, 15. Februar

**Markt-Apotheke**  
Wilhelm-Hamacher-Str. 5, 53840 Troisdorf,  
02241/72411

## Donnerstag, 16. Februar

**Antonius-Apotheke**  
Schulstraße 25, 53757 Sankt Augustin (Niederpleis),  
02241/334510

## Freitag, 17. Februar

**Merlin Apotheke am Hochhaus OHG**  
Mittelstraße 111, 53757 Sankt Augustin (Menden),  
02241/97700

## Samstag, 18. Februar

**Rosen-Apotheke**  
Niederpleiser Str. 48, 53757 Sankt Augustin (Mueldorf),  
02241/342040

## Sonntag, 19. Februar

**Apotheke am Europaplatz**  
Europaplatz 6, 53721 Siegburg,  
02241/61333

Angaben ohne Gewähr

## 116 116:

### Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können. Zahlungskarten wie girocards

oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

# ÖRTLICHE NOTDIENSTE

## Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Arnold-Janssen-Straße 29  
53757 St. Augustin  
02241/234000

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Rhein-Sieg-Kreis  
01805 / 986 700

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist über die Anrufbeantworter der jeweiligen Tierarztpräxen zu erfragen.

## Krankenhäuser

Asklepios Klinik,  
Arnold-Janssen-Str. 29  
53757 St. Augustin  
02241/249-0

## Unfälle, Katastrophen und Gewalttaten

Notfalltelefon  
Montag - Freitag von 9 bis 16 Uhr  
0172/2671727

## Gesundheitsagentur AIDS-Hilfe

Rhein-Sieg e.V.  
jeden Dienstag anonymer HIV-Schnelltest 9.30 Uhr bis 13 Uhr  
02241/9799982

## Deutscher Kinderschutzbund Sankt Augustin

02241/28000

## Du hast Alkoholprobleme?

## Wir können helfen!

Auch oder gerade in Coronazeiten wird sehr viel Alkohol getrunken. Für die, die mit ihrem Alkoholkonsum ein Problem haben, bieten die Anonymen Alkoholiker Hilfe an. Das geschieht in sogenannten Meetings, in denen Betroffene sich über die Krankheit Alkoholismus austau-

schen. Diesen Austausch nennen wir Selbsthilfe. Wir kennen voneinander in der Regel nur die Vornamen. Auch jetzt in Coronazeiten finden die Meetings statt (wir empfehlen jedoch einen Anruf vorher). Coronavorschriften sind einzuhalten.

## Meetings

### Montag:

19.30 Uhr Troisdorf-Sieglar, Kreuzkirche, Grabenstraße 65, 53844 Troisdorf, 02241/402044 (Karin), 0228/9455050 (Cilli), aa\_thomas@gmx.de

### Dienstag:

19.30 Uhr Hennef, in der ev. Kirchengemeinde Hennef, Raum „Matthäus“, Bonner Straße 26, 53773 Hennef, 01522/1471126 (Edmund), 02241/8982321 (Stefan), Hennef@anonyme-alkoholiker-rg09.de

### Mittwoch:

19.30 Uhr Troisdorf-Oberlar, Martin-Luther-Haus, Am Wildzaun 14, 53842 Troisdorf, 0177/4050 978 (Rita), 02241/71913 (Hanne), RitaTen@gmx.de

### Donnerstag:

19.30 Uhr Troisdorf-Mitte, Kath. Pfarrhaus, Gerhardstraße 5, 53840 Troisdorf, 0176/78399950, Kontakt@anonyme-alkoholiker-rg09.de

### Freitag:

19.30 Uhr Siegburg, Gemeindehaus der ev. Auferstehungskirche, Annostraße 14, 53721 Siegburg, 02247/968 166 (Roswitha), 02241/8982321 (Stefan), 02245/890049 (Erich), Siegburg@Anonyme-Alkoholiker-rg09.de, <https://www.facebook.com/AAinSiegburg>

# ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	110
• Feuerwehr/Rettungsdienst	112
• Ärzte-Notruf-Zentrale	116 117
• Gift-Notruf-Zentrale	0228 192 40
• Telefon-Seelsorge	0800 111 01 11 (ev.) 0800 111 02 22 (kath.)
• Nummer gegen Kummer	116 111
• Kinder- und Jugendtelefon	0800 111 03 33
• Anonyme Geburt	0800 404 00 20
• Eltern-Telefon	0800 111 05 50
• Initiative vermisste Kinder	116 000
• Opfer-Notruf	116 006



**NUR FÜR PERSONEN DIE UNS NOCH NICHT KENNEN!**

## IN 4 WOCHEN ZU EINEM GESÜNDEREN LEBEN Bringen Sie Ihren Körper in Form

### 75 INTERESSIERTE GE SUCHT!

Troisdorf. Sie möchten Ihr Gewebe straffen, Muskulatur aufbauen oder leiden unter Rückenbeschwerden?

Wenn ja, dann sollten Sie gleich zum Telefonhörer greifen und im Sports Club AGGUA in Troisdorf, Aggerdamm 22 anrufen. Celina Eschmann (Bachelor of Arts in Fitnessökonomie) und Moritz Bechtel (Bachelor of Arts in Fitnessökonomie / Master of Arts in Gesundheitsmanagement) sowie das ganze Trainerteam möchten allen Interessierten dabei helfen, sich bald wohler in Ihrer Haut zu fühlen. Dafür suchen Celina Eschmann und Moritz Bechtel 75 Interessierte mit Gewichts- oder Rückenproblemen. Der Großteil von Ihnen sollte bisher nicht allzu regelmäßig und nicht viel Sport betrieben haben.

4 Wochen lang werden die Teilnehmer durch ein spezielles Programm geleitet und am Ende wird festgehalten, wie sich ihre Figur oder ihre Rückenprobleme verbessert haben – und das für nur 59 €. In den 4 Wochen werden sie



Unser  
Zirkeltraining  
- einfach  
und effektiv!

**TEILNAHME  
FÜR NUR 59 €**

zweimal pro Woche für je 34 Minuten ein spezielles Training absolvieren, für das sie zuvor einen Plan erhalten.

#### Der Körper ändert sich in 4 Wochen

Fettgehalt, Hautbild und Stoffwechsel dürfen sich innerhalb dieser Zeit regulieren, Wohlbefinden und Lebensgefühl allgemein verbessern und sogar kleine "Wehwehchen" verschwinden. Nach 4 Wochen ist man ein ganz anderer, positiver Mensch. Das alles möchten wir im Rahmen dieses Projekts beweisen.

Die Trainingsstunden werden im Sports Club AGGUA absolviert. Das Team und

die technischen Voraussetzungen des Sports Club AGGUA bieten eine ideale Ausgangsbasis. Celina Eschmann und Moritz Bechtel geht es darum zu sehen, wie viel man mit gezielter Bewegung und minimaler Ernährungsveränderung erreichen kann. Die Ergebnisse dieses Projekts werden mit Sicherheit künftig in die Trainingsempfehlungen für Sports Club AGGUA – Neueinsteiger einfließen. Und solche gibt es immer mehr, da ein gesünderes Leben und ein besseres Wohlbefinden in Zeiten von Alltagsstress die Lebensqualität und Lebensfreude enorm erhöht.



1 Chipkarte rein!  
Alle persönlichen  
Einstellungen  
für die jeweilige  
Station sind  
gespeichert



2 Alle Trainings-  
stationen  
stellen sich  
automatisch ein

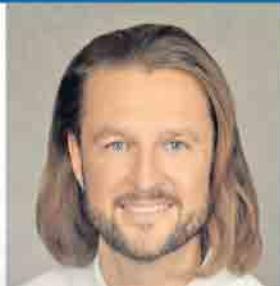


3 8 Stationen  
in 34 Minuten  
wirksam  
trainieren



4 Bis zu  
55 Stunden(!)  
erhöhter  
Fettstoffwechsel  
durch 34 Minuten  
Training

**JETZT ANMELDEN & MITMACHEN! ☎ 02241-881691**



**Dr. med Stefan Trapp**

Facharzt für Augenheilkunde  
Komplementäre Augenheilkunde  
Ganzheitliche Diagnose- und  
Therapieverfahren  
Energetische Medizin  
Klinische Umweltmedizin

„Das Training der Muskulatur sollte für jeden Menschen zur wöchentlichen Pflege oder Vorsorge gehören, denn nichts ist wichtiger als seinen Körper fit und gesund zu halten. Die Muskulatur bildet das Gerüst des Körpers und damit die Basis für Mobilität im Alter. Muskeltraining ist ein dynamischer Motor für die Gesundheit, trainierte Muskulatur kann viel mehr als uns nur Kraft zu geben. So aktiviert man mit Muskeltraining z.B. das Immunsystem, unterstützt den Stoffwechsel und regt die Fettverbrennung an. Auch Erkrankungen wie Osteoporose oder Arthrose können durch eine starke Muskulatur eingedämmt bzw. vorgebeugt werden. Bereits 2 Trainingseinheiten pro Woche reichen aus, um die Muskulatur zu erhalten. Eine kompetente und professionelle Einweisung und Begleitung im Training hilft, das optimale Pensum an das jeweilige Fitnessniveau anzupassen.“

**Nutzen Sie den Jahresanfang für einen neuen Start!**

**Ihr Dr. med Trapp** Medizinischer Berater des Sports Club AGGUA

**SPORTS CLUB AGGUA**

**FIGUR · GESUNDHEIT · WOHLBEFINDEN**

Aggerdamm 22 · 53840 Troisdorf · [www.sportsclubaggua.de](http://www.sportsclubaggua.de) · ☎ 02241-881691